



2016/0379(COD)

25.9.2017

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1117 - 1360

Σχέδιο έκθεσης
Krišjānis Kariņš
(PE597.757v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (αναδιατύπωση)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2016)0861 – C8-0492/2016 – 2016/0379(COD))

Τροπολογία 1117

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συνεργάζονται σε ενωσιακό επίπεδο μέσω του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, προκειμένου να προαγάγουν την ολοκλήρωση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας και τη διασυνοριακή εμπορία και να εξασφαλίσουν τη βέλτιστη διαχείριση, τη συντονισμένη λειτουργία και την ορθή τεχνική εξέλιξη του ευρωπαϊκού δικτύου μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας.

Τροπολογία

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συνεργάζονται σε ενωσιακό επίπεδο μέσω του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, προκειμένου να προαγάγουν την ολοκλήρωση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας και τη διασυνοριακή εμπορία και να εξασφαλίσουν τη βέλτιστη διαχείριση, τη συντονισμένη λειτουργία και την ορθή τεχνική εξέλιξη του ευρωπαϊκού δικτύου μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας, **υπό την εποπτεία του Οργανισμού.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται άρρηκτα με τις διατάξεις του κανονισμού ACER, καθώς και με αρκετές διατάξεις σχετικά με τα καθήκοντα παρακολούθησης και ελέγχου του Οργανισμού που περιλαμβάνονται στον εν λόγω κανονισμό, όπως για παράδειγμα στο άρθρο 29 ή στο άρθρο 19 παράγραφος 6.

Τροπολογία 1118

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά

Τροπολογία

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά

συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

Ειδικότερα, διασφαλίζει ότι η κινητοποίηση ανθρώπινων πόρων από τους εθνικούς διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δεν οδηγεί σε καταστάσεις σύγκρουσης συμφερόντων. Ο Οργανισμός είναι αρμόδιος για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας με τις αρχές που καθορίζονται στο παρόν άρθρο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένων των υφιστάμενων και των νέων καθηκόντων που ανατίθενται στον ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας μέσω του παρόντος κανονισμού (για παράδειγμα, σύμφωνα με το άρθρο 27), πρέπει να αυξηθεί η διαφάνεια και η λογοδοσία του οργάνου προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ασκεί τα καθήκοντά του ανεξάρτητα από εθνικά ή εμπορικά συμφέροντα.

Τροπολογία 1119 Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που

Τροπολογία

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που

καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, **σε συνδυασμό με την αποθήκευση ενέργειας και την απόκριση ζήτησης**, και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ρόλος του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας είναι επίσης να διασφαλίσει ότι οι πηγές ευελιξίας αναπτύσσονται και αξιοποιούνται προς όφελος του συστήματος.

Τροπολογία 1120 **Paul Rübiger**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 25 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

Τροπολογία

2. Κατά την άσκηση των καθηκόντων του σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας ενεργεί με γνώμονα το ευρωπαϊκό καλό και ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλει στην αποδοτική και διατηρήσιμη επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, **σε συνδυασμό με την απόκριση ζήτησης και την αποθήκευση ενέργειας**, και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

Or. en

Τροπολογία 1121

Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) εκπονεί κώδικες δικτύου **στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 55 παράγραφος 1** με σκοπό την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 25.

Τροπολογία

α) εκπονεί κώδικες δικτύου **για τεχνικές λεπτομέρειες των νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που παρέχουν το γενικό πολιτικό πλαίσιο** με σκοπό την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 25.

Or. en

Τροπολογία 1122

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **εκπονεί κώδικες** δικτύου στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 55 παράγραφος 1 με σκοπό την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 25.

Τροπολογία

α) **συμβάλλει στην εκπόνηση κωδίκων** δικτύου στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 55 παράγραφος 1 με σκοπό την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 25.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται με τα άρθρα για τους κώδικες δικτύου και τον ρόλο των ΔΣΔ, ιδίως με το άρθρο 54 του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 1123

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

PE610.740v01-00

6/139

AM\1134739EL.docx

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) εγκρίνει και δημοσιεύει μη δεσμευτικό διενωσιακό δεκαετές πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων («διενωσιακό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων»), ανά διετία·

Τροπολογία

β) εγκρίνει και δημοσιεύει μη δεσμευτικό διενωσιακό δεκαετές πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων («διενωσιακό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων»), ανά διετία, **το οποίο βασίζεται σε ανεξάρτητη μοντελοποίηση και υπολογισμούς στο πλαίσιο της εποπτείας του Οργανισμού, ενώ οι βασικές παραδοχές, τα κριτήρια και οι δείκτες καθορίζονται από τους στόχους που κατοχυρώνονται στο πλαίσιο του ενωσιακού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της δυναμικότητας διασύνδεσης και των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου· Το σχέδιο περιλαμβάνει διαφορετικές επιλογές, ιδίως ένα υψηλό ποσοστό υιοθέτησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και ένα σενάριο υψηλής απόδοσης·**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εν λόγω διατάξεις είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με το άρθρο 19 παράγραφος 6 και το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού, καθώς και με άλλη ενωσιακή νομοθεσία.

Τροπολογία 1124

Dario Tamburrano, David Borrelli

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) καθορίζει τη μεθοδολογία για τον υπολογισμό των μελλοντικών απαιτήσεων ευελιξίας του συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 1125

Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) καθορίζει τη μεθοδολογία για τον υπολογισμό των μελλοντικών απαιτήσεων ευελιξίας του συστήματος·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εν λόγω διατάξεις είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με το άρθρο 19 παράγραφος 6 και το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού, καθώς και με άλλη ενωσιακή νομοθεσία.

Τροπολογία 1126
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ β) καθορίζει οδηγίες για τη θέσπιση των στόχων και της πορείας για την ανάπτυξη της απόκρισης ζήτησης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εν λόγω διατάξεις είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με το άρθρο 19 παράγραφος 6 και το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού, καθώς και με άλλη ενωσιακή νομοθεσία.

Τροπολογία 1127
Dario Tamburrano, David Borrelli

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ β) καθορίζει οδηγίες για τη θέσπιση των στόχων και της πορείας για την ανάπτυξη της απόκρισης ζήτησης·

Or. en

Τροπολογία 1128
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) εγκρίνει πλαίσιο για τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ περιφερειακών **επιχειρησιακών κέντρων**·

ε) εγκρίνει πλαίσιο για τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ περιφερειακών **συντονιστών ασφάλειας**·

(Η τροπολογία αφορά το σύνολο του κειμένου. Η έγκρισή της απαιτεί αντίστοιχες προσαρμογές σε όλο το κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 1129
Angelika Niebler, Sven Schulze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) εγκρίνει πλαίσιο για τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ **περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων**·

ε) εγκρίνει πλαίσιο για τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ **διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς**·

Or. de

Αιτιολόγηση

Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας θα πρέπει να συντονίζει τη διασυνοριακή συνεργασία των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

Τροπολογία 1130
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ) εγκρίνει πρόταση για τον ορισμό της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος που καλύπτεται από κάθε περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1131
Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

νέο η α) τυποποίηση, σε συνεργασία με τον φορέα ΔΣΔ της ΕΕ, των μορφότυπων και των πρωτοκόλλων δεδομένων με σκοπό τη διευκόλυνση της διασυνοριακής ανταλλαγής δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 1132
Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ι α) συνεργάζεται με τον φορέα ΔΣΔ της ΕΕ και εγκρίνει βέλτιστη πρακτική για τη συντονισμένη λειτουργία και τον προγραμματισμό των δικτύων μεταφοράς και διανομής, συμπεριλαμβανομένων ζητημάτων όπως η ανταλλαγή δεδομένων

Τροπολογία 1133

Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ι α) προωθεί την ψηφιοποίηση των συστημάτων μεταφοράς ώστε να διασφαλίζει, μεταξύ άλλων, την αποτελεσματική απόκτηση και χρήση δεδομένων σε πραγματικό χρόνο και έξυπνους υποσταθμούς·

Τροπολογία 1134

Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ι β) προωθεί τη διαχείριση δεδομένων, την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο και την προστασία των δεδομένων σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές και τις ρυθμιζόμενες οντότητες·

Τροπολογία 1135

Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Eugen Freund, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ι γ) αναπτύσσει απόκριση ζήτησης σε συνεργασία με τους ΔΣΔ.

Or. en

Τροπολογία 1136
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό έκθεση σχετικά με τις ελλείψεις που διαπιστώνονται όσον αφορά τη δημιουργία και τις επιδόσεις των περιφερειακών **επιχειρησιακών** κέντρων.

2. Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό έκθεση σχετικά με τις ελλείψεις που διαπιστώνονται όσον αφορά τη δημιουργία και τις επιδόσεις των περιφερειακών κέντρων **συντονισμού**.

(Η τροπολογία αφορά το σύνολο του κειμένου. Η έγκρισή της απαιτεί αντίστοιχες προσαρμογές σε όλο το κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 1137
Miroslav Poche

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Κατά την εκπόνηση των προτάσεων σύμφωνα με τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας διαβουλεύεται εκτενώς, εγκαίρως και με τρόπο ανοικτό και

1. Κατά την εκπόνηση των προτάσεων σύμφωνα με τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας διαβουλεύεται εκτενώς, εγκαίρως και με τρόπο ανοικτό και

διαφανή, με όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως δε με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν όλους τους ενδιαφερομένους, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 26. Στη διαβούλευση συμμετέχουν και οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές και άλλες εθνικές αρχές, οι επιχειρήσεις προμήθειας και παραγωγής, οι χρήστες του συστήματος **και** οι πελάτες, οι διαχειριστές συστημάτων διανομής, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών κλαδικών ενώσεων, οι τεχνικοί οργανισμοί και οι πλατφόρμες ενδιαφερομένων. Η διαβούλευση αποσκοπεί στην καταγραφή των απόψεων και των προτάσεων όλων των συμμετεχόντων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

διαφανή, με όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως δε με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν όλους τους ενδιαφερομένους, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 26. Στη διαβούλευση συμμετέχουν και οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές και άλλες εθνικές αρχές, οι επιχειρήσεις προμήθειας και παραγωγής, οι χρήστες του συστήματος, οι πελάτες **και οι εκπρόσωποί τους**, οι διαχειριστές συστημάτων διανομής, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών κλαδικών ενώσεων, οι τεχνικοί οργανισμοί και οι πλατφόρμες ενδιαφερομένων. Η διαβούλευση αποσκοπεί στην καταγραφή των απόψεων και των προτάσεων όλων των συμμετεχόντων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

Συστήνεται ανεξάρτητο γνωμοδοτικό συμβούλιο το οποίο απαρτίζεται από εκπροσώπους των ενδιαφερομένων μερών, ιδίως χρήστες του συστήματος και τελικούς πελάτες, με σκοπό να παρέχει ανεξάρτητες συμβουλευτικές υπηρεσίες στο συμβούλιο του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας όσον αφορά τα ακόλουθα:

α) την εκπόνηση κωδίκων δικτύου, όπως ορίζεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) και τα διενωσιακά προγράμματα ανάπτυξης δικτύων, όπως ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο β)

β) το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, όπως ορίζεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο η) και

γ) την ετήσια έκθεση, όπως ορίζεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο θ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαιτείται μεγαλύτερη εστίαση στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης με τα ενδιαφερόμενα μέρη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι επενδύσεις παρέχουν τη μεγαλύτερη δυνατή αξία στους καταναλωτές. Η διαδικασία πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους περιορισμένους πόρους και την τεχνική εμπειρογνομοσύνη πολλών χρηστών του συστήματος, καθώς και τη σημασία του σχεδιασμού, λαμβάνοντας εξ αρχής υπόψη τις ανάγκες των καταναλωτών.

Τροπολογία 1138

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά την εκπόνηση των **προτάσεων** σύμφωνα με τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας διαβουλεύεται εκτενώς, εγκαίρως και με τρόπο ανοικτό και διαφανή, με όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως δε με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν όλους τους ενδιαφερομένους, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 26. Στη διαβούλευση συμμετέχουν και οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές και άλλες εθνικές αρχές, οι επιχειρήσεις προμήθειας και παραγωγής, οι χρήστες του συστήματος **και** οι πελάτες, οι διαχειριστές συστημάτων διανομής, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών κλαδικών ενώσεων, οι τεχνικοί οργανισμοί και οι πλατφόρμες ενδιαφερομένων. Η διαβούλευση αποσκοπεί στην καταγραφή των απόψεων και των προτάσεων όλων των συμμετεχόντων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

Τροπολογία

1. Κατά την εκπόνηση των **γνωμοδοτήσεων** σύμφωνα με τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας διαβουλεύεται εκτενώς, εγκαίρως, **στο πλαίσιο δομής που επιτρέπει την εξέταση των σχολίων που υποβάλλουν τα ενδιαφερόμενα μέρη πριν από την τελική έγκριση** και με τρόπο ανοικτό και διαφανή, με όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως δε με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν όλους τους ενδιαφερομένους, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 26. Στη διαβούλευση συμμετέχουν και οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές και άλλες εθνικές αρχές, οι επιχειρήσεις προμήθειας και παραγωγής, οι χρήστες του συστήματος, οι πελάτες **και οι εκπρόσωποί τους**, οι διαχειριστές συστημάτων διανομής, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών κλαδικών ενώσεων, οι τεχνικοί οργανισμοί και οι πλατφόρμες ενδιαφερομένων. Η διαβούλευση αποσκοπεί στην καταγραφή των απόψεων και των προτάσεων όλων των συμμετεχόντων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία 1139
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Συστήνεται επισήμως ανεξάρτητο γνωμοδοτικό συμβούλιο το οποίο απαρτίζεται από εκπροσώπους των ενδιαφερόμενων μερών, ιδίως χρήστες του συστήματος και τελικούς πελάτες, με σκοπό να παρέχει ανεξάρτητες συμβουλευτικές υπηρεσίες στο συμβούλιο του ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας όσον αφορά τα ακόλουθα:

α) την κατάρτιση των κωδίκων δικτύου, όπως ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

β) τα διενωσιακά προγράμματα ανάπτυξης δικτύων, όπως ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1·

γ) το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, όπως ορίζεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο η) και

δ) την ετήσια έκθεση, όπως ορίζεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο θ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τα άρθρα 27 και 28 του παρόντος κανονισμού για την επισημοποίηση των υφιστάμενων διαβουλεύσεων καθώς και για το συμβουλευτικό όργανο που έχει συσταθεί για να υλοποιήσει τη διαδικασία διαβούλευσης που απαιτείται βάσει των διατάξεων του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία 1140
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 3

3. Πριν την έγκριση των **προτάσεων** σύμφωνα το άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας αναφέρει τις παρατηρήσεις που έλαβε κατά τη διαβούλευση και τον τρόπο με τον οποίο ελήφθησαν υπόψη. Αιτιολογεί τις περιπτώσεις όπου οι παρατηρήσεις δεν ελήφθησαν υπόψη.

3. Πριν την έγκριση των **γνωμοδοτήσεων** σύμφωνα **με** το άρθρο 27 παράγραφος 1, το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας αναφέρει τις παρατηρήσεις που έλαβε κατά τη διαβούλευση και τον τρόπο με τον οποίο ελήφθησαν υπόψη. Αιτιολογεί τις περιπτώσεις όπου οι παρατηρήσεις δεν ελήφθησαν υπόψη.

Or. en

Τροπολογία 1141
Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 31

διαγράφεται

**Περιφερειακή συνεργασία διαχειριστών
συστημάτων μεταφοράς**

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συνεργάζονται σε περιφερειακό επίπεδο στο πλαίσιο του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας για να συμβάλουν στην εκτέλεση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3. Ειδικότερα, δημοσιεύουν ανά διετία περιφερειακό επενδυτικό πρόγραμμα και μπορούν να λαμβάνουν αποφάσεις επενδύσεων με βάση το πρόγραμμα αυτό. Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας προάγει τη συνεργασία μεταξύ διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς σε περιφερειακό επίπεδο για τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας, επικοινωνίας και παρακολούθησης των περιφερειακών επιδόσεων σε εκείνες τις περιοχές που δεν είναι ακόμη εναρμονισμένες σε ενωσιακό επίπεδο.

2. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς προάγουν λειτουργικές

διευθετήσεις ώστε να εξασφαλίζεται η βέλτιστη διαχείριση του δικτύου, και προάγουν την ανάπτυξη χρηματιστηρίων ηλεκτρικής ενέργειας, τη συντονισμένη κατανομή διασυννοριακής δυναμικότητας με αμερόληπτες λύσεις που βασίζονται στην αγορά, με δέουσα προσοχή στα ειδικά πλεονεκτήματα των σιωπηρών δημοπρασιών για βραχυπρόθεσμο καταμερισμό, και την ενοποίηση μηχανισμών εξισορρόπησης και εφεδρικής ισχύος.

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευέται τον Οργανισμό και το ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

Or. en

Τροπολογία 1142
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 31

διαγράφεται

Περιφερειακή συνεργασία διαχειριστών
συστημάτων μεταφοράς

1. Οι διαχειριστές συστημάτων
μεταφοράς συνεργάζονται σε

περιφερειακό επίπεδο στο πλαίσιο του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας για να συμβάλουν στην εκτέλεση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3. Ειδικότερα, δημοσιεύουν ανά διετία περιφερειακό επενδυτικό πρόγραμμα και μπορούν να λαμβάνουν αποφάσεις επενδύσεων με βάση το πρόγραμμα αυτό. Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας προάγει τη συνεργασία μεταξύ διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς σε περιφερειακό επίπεδο για τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας, επικοινωνίας και παρακολούθησης των περιφερειακών επιδόσεων σε εκείνες τις περιοχές που δεν είναι ακόμη εναρμονισμένες σε ενωσιακό επίπεδο.

2. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς προάγουν λειτουργικές διευθετήσεις ώστε να εξασφαλίζεται η βέλτιστη διαχείριση του δικτύου, και προάγουν την ανάπτυξη χρηματιστηρίων ηλεκτρικής ενέργειας, τη συντονισμένη κατανομή διασυνοριακής δυναμικότητας με αμερόληπτες λύσεις που βασίζονται στην αγορά, με δέουσα προσοχή στα ειδικά πλεονεκτήματα των σιωπηρών δημοπρασιών για βραχυπρόθεσμο καταμερισμό, και την ενοποίηση μηχανισμών εξισορρόπησης και εφεδρικής ισχύος.

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευείται

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

**Τροπολογία 1143
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συνεργάζονται σε περιφερειακό επίπεδο στο πλαίσιο του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας για να συμβάλουν στην εκτέλεση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3. Ειδικότερα, δημοσιεύουν ανά διετία περιφερειακό επενδυτικό πρόγραμμα και μπορούν να λαμβάνουν αποφάσεις επενδύσεων με βάση το πρόγραμμα αυτό. ***Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας προάγει τη συνεργασία μεταξύ διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς σε περιφερειακό επίπεδο για τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας, επικοινωνίας και παρακολούθησης των περιφερειακών επιδόσεων σε εκείνες τις περιοχές που δεν είναι ακόμη εναρμονισμένες σε ενωσιακό επίπεδο.***

Τροπολογία

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συνεργάζονται σε περιφερειακό επίπεδο στο πλαίσιο του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας για να συμβάλουν στην εκτέλεση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3. Ειδικότερα, δημοσιεύουν ανά διετία περιφερειακό επενδυτικό πρόγραμμα και μπορούν να λαμβάνουν αποφάσεις επενδύσεων με βάση το πρόγραμμα αυτό.

**Τροπολογία 1144
Paul Rübzig**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. ***Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευέται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.***

Τροπολογία

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές.

Or. en

Τροπολογία 1145
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. ***Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με***

Τροπολογία

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευέται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής

το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευείται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

ενέργειας.

Or. en

Τροπολογία 1146

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευείται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

Τροπολογία

3. Με *την επιφύλαξη των άρθρων 32 έως 44 του παρόντος κανονισμού και με* σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευείται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

Or. en

Τροπολογία 1147

Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Dan Nica, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευέται τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

Τροπολογία

3. Με σκοπό την επίτευξη των στόχων των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, η γεωγραφική περιοχή που καλύπτει κάθε περιφερειακή συνεργασία είναι δυνατό να ορίζεται από την Επιτροπή, ανάλογα με τις υφιστάμενες δομές περιφερειακής συνεργασίας. Κάθε κράτος μέλος επιτρέπεται να προάγει τη συνεργασία με περισσότερες της μιας γεωγραφικές περιοχές. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 63 όσον αφορά τη γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάθε δομή περιφερειακής συνεργασίας. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή συμβουλευέται **τις ρυθμιστικές αρχές των κρατών μελών**, τον Οργανισμό και το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας.

Or. en

Τροπολογία 1148

Kateřina Konečná, Evžen Tošovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 32

Δημιουργία και αποστολή των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημιουργούν περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη

Τροπολογία

διαγράφεται

της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα οργανώνονται υπό τη νομική μορφή που αναφέρεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ³⁶.

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

³⁶ Οδηγία 2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, περί συντονισμού των εγγυήσεων που απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους των εταιρειών, κατά την έννοια του άρθρου 48 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης, για την προστασία των συμφερόντων των εταίρων και των τρίτων, με σκοπό να καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες (ΕΕ L 258 της 1.10.2009, σ. 11-19).

Or. en

Τροπολογία 1149
Angelika Niebler, Sven Schulze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 32

διαγράφεται

Δημιουργία και αποστολή των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων
(1) Έως [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι

διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημιουργούν περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.

(2) Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα οργανώνονται υπό τη νομική μορφή που αναφέρεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁰.

(3) Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

⁴⁰Οδηγία 2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, περί συντονισμού των εγγυήσεων που απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους των εταιρειών, κατά την έννοια του άρθρου 48 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης, για την προστασία των συμφερόντων των εταίρων και των τρίτων, με σκοπό να καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες (ΕΕ L 258 της 1.10.2009, σ. 11)

Or. de

Αιτιολόγηση

Der Mehrwert der Einrichtung regionaler Betriebszentren ist völlig unklar. ENTSO (Strom) ist ein bereits existierender Zusammenschluss von Übertragungsnetzbetreibern auf europäischer Ebene. Ein zusätzliches Gremium würde zu einem unverhältnismäßig hohen administrativen und bürokratischen Aufwand führen. Doppelstrukturen sind unbedingt zu verhindern. Bereiche, wie die zentrale Versorgungssicherheit oder auch die Risikoversorge, sollten auch fortan in die Kompetenz der Mitgliedstaaten und der Übertragungsnetzbetreiber fallen. Der Verweis auf die regionalen Betriebszentren sollte im gesamten Verordnungsvorschlag gestrichen werden.

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 32

*Δημιουργία και αποστολή των
περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων*

*1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων:
δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος],
όλοι οι διαχειριστές συστημάτων
μεταφοράς δημιουργούν περιφερειακά
επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με τα
κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν
κεφάλαιο. Τα περιφερειακά
επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται
στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη
της περιφέρειας στην οποία θα
λειτουργούν.*

*2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα
οργανώνονται υπό τη νομική μορφή που
αναφέρεται στο άρθρο 1 της οδηγίας
2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ³⁶.*

*3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα
συμπληρώνουν τον ρόλο των
διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με
την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού
χαρακτήρα. Καθορίζουν επιχειρησιακές
ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την
αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη
λειτουργία του διασυνδεδεμένου
συστήματος μεταφοράς.*

³⁶ Οδηγία 2009/101/ΕΚ του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της
16ης Σεπτεμβρίου 2009, περί
συντονισμού των εγγυήσεων που
απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους
των εταιρειών, κατά την έννοια του
άρθρου 48 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης,
για την προστασία των συμφερόντων των
εταίρων και των τρίτων, με σκοπό να

Τροπολογία

διαγράφεται

*καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες
(EE L 258 της 1.10.2009, σ. 11-19).*

Or. en

Τροπολογία 1151
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Δημιουργία και αποστολή των
περιφερειακών **επιχειρησιακών** κέντρων

Τροπολογία

Δημιουργία και αποστολή των
περιφερειακών κέντρων **συντονισμού**

*(Η τροπολογία αφορά το σύνολο του
κειμένου. Η έγκρισή της απαιτεί αντίστοιχες
προσαρμογές σε όλο το κείμενο.)*

Or. en

Αιτιολόγηση

*Η παρούσα τροποποίηση θα πρέπει να εφαρμοστεί σε όλες τις αναφορές στα «περιφερειακά
επιχειρησιακά κέντρα».*

Τροπολογία 1152
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Δημιουργία **και αποστολή** των
περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

Τροπολογία

Δημιουργία των περιφερειακών
επιχειρησιακών κέντρων

Or. en

Τροπολογία 1153
**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav
Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], **όλοι** οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **δημιουργούν περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.**

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], **τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού αντικαθιστούν τους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας που θεσπίστηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας δυνάμει των κριτηρίων που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο.**

Τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού καλύπτουν όλα τα καθήκοντα των περιφερειακών συντονιστών ασφάλειας σύμφωνα με τον κανονισμό ...

[Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας] έως την 1η Ιανουαρίου 2022.

Όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς συμμορφώνονται με το περιφερειακό κέντρο συντονισμού. Εάν μια περιφέρεια δεν καλύπτεται από υφιστάμενο ή προγραμματισμένο περιφερειακό συντονιστή ασφάλειας, οι διαχειριστές των συστημάτων μεταφοράς της συγκεκριμένης περιφέρειας δημιουργούν ένα περιφερειακό κέντρο συντονισμού. Προς τον σκοπό αυτόν, υποβάλλουν στις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας πρόταση για τη δημιουργία περιφερειακού κέντρου συντονισμού σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο.

Η πρόταση περιλαμβάνει τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- α) το κράτος μέλος όπου θα έχει την έδρα του το περιφερειακό κέντρο συντονισμού·**
- β) τις οργανωτικές, χρηματοοικονομικές και επιχειρησιακές ρυθμίσεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να εξασφαλιστεί η**

αποδοτική, ασφαλής και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς·
γ) σχέδιο εφαρμογής για την έναρξη λειτουργίας των περιφερειακών κέντρων συντονισμού·
δ) τα καταστατικά και τον εσωτερικό κανονισμό των περιφερειακών κέντρων συντονισμού·
ε) περιγραφή των συνεργατικών διαδικασιών σύμφωνα με το άρθρο 35·
στ) περιγραφή των ρυθμίσεων για την ευθύνη των περιφερειακών κέντρων συντονισμού σύμφωνα με το άρθρο 44.

Or. en

Τροπολογία 1154
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **δημιουργούν περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.**

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος υποβάλλουν προς επανεξέταση στις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας πρόταση για τη δημιουργία περιφερειακών κέντρων συντονισμού** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Η πρόταση περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:**
α) το κράτος μέλος όπου θα έχει την έδρα του το περιφερειακό κέντρο συντονισμού·
β) τις οργανωτικές, χρηματοοικονομικές και επιχειρησιακές ρυθμίσεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποδοτική, ασφαλής και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς·
γ) σχέδιο εφαρμογής για την έναρξη λειτουργίας των περιφερειακών κέντρων

συντονισμού·

δ) τα καταστατικά και τον εσωτερικό κανονισμό των περιφερειακών κέντρων συντονισμού·

ε) περιγραφή των συνεργατικών διαδικασιών σύμφωνα με το άρθρο 35·

στ) περιγραφή των ρυθμίσεων για την ευθύνη των περιφερειακών κέντρων συντονισμού σύμφωνα με το άρθρο 44.

Or. en

Τροπολογία 1155

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **δημιουργούν περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.**

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος υποβάλλουν στις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας πρόταση για τη δημιουργία περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Η πρόταση περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα:**

α) το κράτος μέλος όπου θα δημιουργηθεί το περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο, το οποίο θα είναι ένα από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργεί·

β) τα καταστατικά και τον εσωτερικό κανονισμό των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων·

γ) τις συνεργατικές διαδικασίες λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35·

δ) τις ρυθμίσεις για την ευθύνη των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων σύμφωνα με το άρθρο 44.

Or. en

Τροπολογία 1156

Zdzislaw Krasnodebski, Edward Czesak, Nikolay Barekov

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημιουργούν **περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας στην οποία θα λειτουργούν.

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δώδεκα μήνες από την έναρξη ισχύος], όλοι οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημιουργούν **περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας** σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** εγκαθίστανται στην επικράτεια ενός από τα κράτη μέλη της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας** στην οποία θα λειτουργούν.

Or. en

Αιτιολόγηση

Έχει αποδειχθεί ότι οι περιφερειακές πρωτοβουλίες των ΔΣΜ για τον συντονισμό της ασφάλειας αποτελούν έναν αποτελεσματικό τρόπο συνεργασίας σε περιφερειακό επίπεδο, επομένως θα πρέπει να δημιουργηθούν περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας αντί για περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, τα οποία είναι περιττά, μεταξύ άλλων υπό το πρίσμα της αρχής της αναλογικότητας. Η μεταβίβαση βασικών καθηκόντων των ΔΣΜ στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα θα συνιστά ουσιαστικά υποκατάσταση, γεγονός που αντιβαίνει στην αρχή της επικουρικότητας.

Τροπολογία 1157

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα τίθενται σε λειτουργία την [αναγράφεται η χρονική προθεσμία Υπηρεσία Εκδόσεων: 12 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος]. Τα

περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αντικαθιστούν τους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας που συστήνονται σύμφωνα με τον [κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας].

Or. en

Τροπολογία 1158

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού τίθενται σε λειτουργία την 1η Ιανουαρίου 2022. Τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού αντικαθιστούν τους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας σύμφωνα με τον κανονισμό ... [Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας].

Or. en

Τροπολογία 1159

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με

διαγράφεται

την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

Or. en

Τροπολογία 1160
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. **Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.**

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς είναι υπεύθυνοι για τη διαχείριση των ροών ηλεκτρικής ενέργειας και διασφαλίζουν ένα ασφαλές, αξιόπιστο και αποτελεσματικό σύστημα ηλεκτρικής ενέργειας σύμφωνα με το άρθρο 40 της [αναδιατύπωσης της οδηγίας 2009/72/EK όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 864/2]. Η αποτελεσματική λειτουργία του συστήματος μεταφοράς αποτελεί ευθύνη κάθε διαχειριστή συστήματος μεταφοράς.**

Or. en

Τροπολογία 1161
Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. **Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία** του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

3. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς είναι υπεύθυνοι για την εξασφάλιση της αποδοτικής, ασφαλούς και αξιόπιστης λειτουργίας** του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς. **Η αποτελεσματική λειτουργία του συστήματος μεταφοράς αποτελεί ευθύνη κάθε διαχειριστή συστήματος μεταφοράς.**

Or. en

Τροπολογία 1162

Zdzislaw Krasnodębski, Edward Czesak, Nikolay Barekov

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την **άσκηση καθηκόντων** περιφερειακού χαρακτήρα. **Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις** για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

Τροπολογία

3. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας στηρίζουν τους διαχειριστές** συστημάτων μεταφοράς με την **παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών** περιφερειακού χαρακτήρα. **Παρέχουν συμβουλευτικές υπηρεσίες και εκδίδουν συστάσεις** για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.

Or. en

Τροπολογία 1163

Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Κατά την άσκηση των καθηκόντων τους σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού ενεργούν ανεξάρτητα από επιμέρους εθνικά συμφέροντα ή τα εθνικά συμφέροντα των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, ενώ συμβάλλουν στην αποδοτική και βιώσιμη επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030, ιδίως με τη συμβολή στην αποδοτική ενσωμάτωση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και στην αύξηση της ενεργειακής απόδοσης.

Or. en

Τροπολογία 1164

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν μεμονωμένα στον Οργανισμό τα σχέδια του καταστατικού και του εσωτερικού κανονισμού τους, λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές και τις συστάσεις που εκδίδει ο Οργανισμός δυνάμει της παραγράφου 3. Εντός δύο μηνών, ο Οργανισμός αποφασίζει να εγκρίνει τα καταστατικά και τους εσωτερικούς κανονισμούς ή να προτείνει τροποποιήσεις.

Or. en

Τροπολογία 1165

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3β. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες από την έναρξη ισχύος], ο Οργανισμός εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές και συστάσεις προς τους ΔΣΜ της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος σχετικά με την κατάρτιση πρότασης για το καταστατικό και τον εσωτερικό κανονισμό που αναφέρεται στην παράγραφο 41, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνεπής, αποδοτική και αποτελεσματική λειτουργία των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων και η κοινή και συνεπής εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης. Οι συστάσεις που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο μπορεί να απευθύνονται γενικά σε όλα τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα ή ειδικά σε ένα ή περισσότερα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εφόσον καλύπτουν συναφή διασυνοριακά θέματα.

Or. en

Τροπολογία 1166
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3γ. Κατά την εκπόνηση της πρότασης που αναφέρεται στην παράγραφο 3α, οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς κάθε επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος λαμβάνουν υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές και τις συστάσεις που εκδίδει ο Οργανισμός. Εντός δύο μηνών από την υποβολή, ο

Οργανισμός αποφασίζει να εγκρίνει τα καταστατικά και τους εσωτερικούς κανονισμούς ή να προτείνει τροποποιήσεις.

Or. en

Τροπολογία 1167
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 32α

*Αποστολή των περιφερειακών
επιχειρησιακών κέντρων*

- 1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συμπληρώνουν τον ρόλο των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς με την άσκηση καθηκόντων περιφερειακού χαρακτήρα. Καθορίζουν επιχειρησιακές ρυθμίσεις για να εξασφαλίζουν την αποδοτική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος μεταφοράς.*
- 2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα ενεργούν προς το συμφέρον του συστήματος και της λειτουργίας της αγοράς της περιφέρειας έναντι των συμφερόντων κάθε μεμονωμένης οντότητας και ανεξάρτητα από εθνικά συμφέροντα ή από τα συμφέροντα μεμονωμένου διαχειριστή συστήματος μεταφοράς.*
- 3. Κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, τα επιχειρησιακά κέντρα συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων για το 2030 και το 2050 που ορίζονται στο πλαίσιο της πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Φαίνεται λογικότερη η πρόβλεψη χωριστών διατάξεων για τη δημιουργία και την αποστολή των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων. Επιπλέον, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα θα πρέπει να τηρούν παρόμοιες αρχές με εκείνες του ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, και για τον λόγο αυτόν επαναλαμβάνονται εδώ ορισμένες διατάξεις που ισχύουν για το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας (ιδίως τα άρθρα 25-27).

Τροπολογία 1168

Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 33

διαγράφεται

Γεωγραφική αρμοδιότητα των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: Έως [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

α) την τοπολογία δικτύου, συμπεριλαμβανομένου του βαθμού διασύνδεσης και αλληλεξάρτησης των συστημάτων ηλεκτρικής ενέργειας ως προς τις ροές·

β) τη σύγχρονη σύνδεση των συστημάτων·

γ) το μέγεθος της περιφέρειας, η οποία καλύπτει τουλάχιστον μία περιφέρεια υπολογισμού δυναμικότητας·

δ) τη γεωγραφική βελτιστοποίηση των εφεδρειών εξισορρόπησης.

2. Εντός τριών μηνών από την παραλαβή,

ο Οργανισμός είτε εγκρίνει την πρόταση για τον καθορισμό των επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος είτε προτείνει τροποποιήσεις. Στην τελευταία περίπτωση, ο Οργανισμός διαβουλεύεται με το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας πριν από την έγκριση των τροποποιήσεων. Η εγκριθείσα πρόταση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του Οργανισμού.

Or. en

Τροπολογία 1169
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 33

διαγράφεται

Γεωγραφική αρμοδιότητα των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: Έως [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

α) την τοπολογία δικτύου, συμπεριλαμβανομένου του βαθμού διασύνδεσης και αλληλεξάρτησης των συστημάτων ηλεκτρικής ενέργειας ως προς τις ροές·

β) τη σύγχρονη σύνδεση των συστημάτων·

γ) το μέγεθος της περιφέρειας, η οποία καλύπτει τουλάχιστον μία περιφέρεια

υπολογισμού δυναμικότητας·

δ) τη γεωγραφική βελτιστοποίηση των εφεδρειών εξισορρόπησης.

2. Εντός τριών μηνών από την παραλαβή, ο Οργανισμός είτε εγκρίνει την πρόταση για τον καθορισμό των επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος είτε προτείνει τροποποιήσεις. Στην τελευταία περίπτωση, ο Οργανισμός διαβουλεύεται με το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας πριν από την έγκριση των τροποποιήσεων. Η εγκριθείσα πρόταση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του Οργανισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσημη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1170
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: Έως [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

διαγράφεται

α) την τοπολογία δικτύου, συμπεριλαμβανομένου του βαθμού

διασύνδεσης και αλληλεξάρτησης των συστημάτων ηλεκτρικής ενέργειας ως προς τις ροές·

β) τη σύγχρονη σύνδεση των συστημάτων·

γ) το μέγεθος της περιφέρειας, η οποία καλύπτει τουλάχιστον μία περιφέρεια υπολογισμού δυναμικότητας·

δ) τη γεωγραφική βελτιστοποίηση των εφεδρειών εξισορρόπησης.

Or. en

Τροπολογία 1171
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος *που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα*, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος, *για τα οποία θεσπίζεται συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων, όπως περιγράφεται στο άρθρο 62 της [οδηγίας σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (αναδιατύπωση), COM (2016)864]*, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

Or. en

Τροπολογία 1172
Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús

Πρόταση κανονισμού

PE610.740v01-00

40/139

AM\1134739EL.docx

Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], **το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει στον Οργανισμό** πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

Τροπολογία

1. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], **οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς υποβάλλουν στα αρμόδια κράτη μέλη** πρόταση για τον καθορισμό επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά κέντρα **συντονισμού**, λαμβάνοντας υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

Or. en

Τροπολογία 1173
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τη σύγχρονη σύνδεση **των συστημάτων**.

Τροπολογία

β) τη σύγχρονη σύνδεση **της περιφέρειας**.

Or. en

Τροπολογία 1174
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) το μέγεθος της περιφέρειας, **η οποία καλύπτει τουλάχιστον μία περιφέρεια υπολογισμού δυναμικότητας**.

Τροπολογία

γ) το μέγεθος της περιφέρειας.

Or. en

Τροπολογία 1175
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) τη γεωγραφική βελτιστοποίηση των εφεδρειών εξισορρόπησης.

Τροπολογία

δ) τη σχέση με τις περιφέρειες υπολογισμού δυναμικότητας.

Or. en

Τροπολογία 1176
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ α) τις μακροπεριφερειακές εταιρικές σχέσεις, όπως ορίζονται στον [κανονισμό για τη διακυβέρνηση].

Or. en

Τροπολογία 1177
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Στην πρόταση της παραγράφου 1 διευκρινίζονται τουλάχιστον οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς, οι ενότητες ελέγχου της συχνότητας φορτίων, οι περιοχές ελέγχου της συχνότητας φορτίων και τα σύνορα των ζωνών προσφοράς που καλύπτονται από

τις επιχειρησιακές περιφέρειες του συστήματος. Όταν ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς είναι υπεύθυνος για σύνορα ζωνών προσφοράς που ανήκουν σε διαφορετικές επιχειρησιακές περιφέρειες του συστήματος, τότε μπορεί να καλύπτεται από περισσότερα του ενός περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα.

Or. en

Τροπολογία 1178
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εντός τριών μηνών από την παραλαβή, ο Οργανισμός είτε εγκρίνει την πρόταση για τον καθορισμό των επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος είτε προτείνει τροποποιήσεις. Στην τελευταία περίπτωση, ο Οργανισμός διαβουλεύεται με το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας πριν από την έγκριση των τροποποιήσεων. Η εγκριθείσα πρόταση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του Οργανισμού.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1179
Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εντός τριών μηνών από την παραλαβή, ο Οργανισμός είτε εγκρίνει την πρόταση για τον καθορισμό των επιχειρησιακών περιφερειών του

Τροπολογία

2. Εντός έξι μηνών από την παραλαβή, τα αρμόδια κράτη μέλη καταλήγουν σε ομόφωνη απόφαση. Άλλα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν

συστήματος είτε προτείνει τροποποιήσεις. Στην τελευταία περίπτωση, ο Οργανισμός διαβουλεύεται με το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας πριν από την έγκριση των τροποποιήσεων. Η εγκριθείσα πρόταση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του Οργανισμού.

παρατηρήσεις. Η απόφαση είναι αιτιολογημένη, σύμφωνα με το συναφές ενωσιακό δίκαιο. Τα αρμόδια κράτη μέλη κοινοποιούν την απόφασή τους στην Επιτροπή και τον Οργανισμό. Η εγκριθείσα πρόταση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του Οργανισμού.

Or. en

Τροπολογία 1180

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 33 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο Οργανισμός δύναται να ζητήσει από το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας την αναθεώρηση των επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα. Το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλει εντός έξι μηνών στον Οργανισμό πρόταση για διατήρηση ή τροποποίηση των επιχειρησιακών περιφερειών του συστήματος που καλύπτονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα. Εντός τριών μηνών από την παραλαβή, ο Οργανισμός εγκρίνει, απορρίπτει ή προτείνει τροποποιήσεις στην πρόταση, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 1181

Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34

[...]

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1182

Kateřina Konečná, Evžen Tošovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1183

Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Κάθε περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο ασκεί όλα τα ακόλουθα καθήκοντα στην επιχειρησιακή περιφέρεια του συστήματος όπου είναι εγκατεστημένο και τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα ασκούν τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα, που περιγράφονται αναλυτικότερα στο παράρτημα I:

1. Τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού παρέχουν όλες τις ακόλουθες υπηρεσίες στην επιχειρησιακή περιφέρεια του συστήματος όπου είναι εγκατεστημένα:

Or. en

Τροπολογία 1184
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο ασκεί όλα τα ακόλουθα καθήκοντα στην επιχειρησιακή περιφέρεια του συστήματος όπου είναι εγκατεστημένο και τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα ασκούν τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα, που περιγράφονται αναλυτικότερα στο παράρτημα I:

Τροπολογία

1. Κάθε περιφερειακός συντονιστής ασφάλειας παρέχει όλες τις ακόλουθες υπηρεσίες στην περιφέρεια υπολογισμού δυναμικότητας όπου είναι εγκατεστημένος:

Or. en

Τροπολογία 1185
Miapetra Kumpula-Natri

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο ασκεί όλα τα ακόλουθα καθήκοντα στην επιχειρησιακή περιφέρεια του συστήματος όπου είναι εγκατεστημένο και τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα ασκούν τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα, που περιγράφονται αναλυτικότερα στο παράρτημα I:

Τροπολογία

1. Στην επιχειρησιακή περιφέρεια του συστήματος, οι Διαχειριστές Συστημάτων Μεταφοράς ασκούν τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα από κοινού, εντός της αρμοδιότητας των περιφερειακών κέντρων ασφάλειας, των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων ή άλλης μορφής κοινών δραστηριοτήτων, που περιγράφονται αναλυτικότερα στο παράρτημα I:

Or. en

Αιτιολόγηση

Μολονότι απαιτούνται βελτιωμένες περιφερειακές δραστηριότητες, είναι αμφίβολο εάν οι κοινές περιφερειακές δραστηριότητες απαιτούν τις νέες οντότητες (περιφερειακά επιχειρησιακά

κέντρα), και μάλιστα με τόσο λεπτομερή περιγραφή. Αντιθέτως, θα πρέπει να δοθεί στους ΔΣΜ η δυνατότητα να συνεργάζονται εντός μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος όταν πρόκειται για καθήκοντα που απαριθμούνται στο άρθρο 34 παράγραφος 1.

Τροπολογία 1186

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) συντονισμένο υπολογισμό της δυναμικότητας·

Τροπολογία

α) συντονισμένο υπολογισμό της δυναμικότητας **σύμφωνα με τις μεθοδολογίες που έχουν αναπτυχθεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1222**·

Or. en

Τροπολογία 1187

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) συντονισμένη ανάλυση ασφάλειας·

Τροπολογία

β) συντονισμένη ανάλυση ασφάλειας **σύμφωνα με τις μεθοδολογίες που έχουν αναπτυχθεί δυνάμει του κανονισμού ... [Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]**·

Or. en

Τροπολογία 1188

Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) δημιουργία κοινών μοντέλων συστήματος·

γ) δημιουργία κοινών μοντέλων δικτύου σύμφωνα με τις μεθοδολογίες και τις διαδικασίες που έχουν αναπτυχθεί δυνάμει των άρθρων 68-70 και 79 του κανονισμού ... [Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]·

Or. en

Τροπολογία 1189

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) δημιουργία κοινών μοντέλων συστήματος·

γ) δημιουργία κοινών μοντέλων συστήματος σύμφωνα με τις μεθοδολογίες και τις διαδικασίες που έχουν αναπτυχθεί δυνάμει του κανονισμού ... [Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]·

Or. en

Τροπολογία 1190

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) αξιολόγηση της συνέπειας των σχεδίων άμυνας και των σχεδίων

δ) αξιολόγηση της συνέπειας των σχεδίων άμυνας και των σχεδίων

αποκατάστασης των διαχειριστών
συστημάτων μεταφοράς·

αποκατάστασης των διαχειριστών
συστημάτων μεταφοράς *σύμφωνα με τη
διαδικασία που ορίζεται στον κανονισμό
... [Κανονισμός της Επιτροπής για τη
θέσπιση κώδικα δικτύου όσον αφορά τις
διαδικασίες έκτακτης ανάγκης και
αποκατάστασης σχετικά με το σύστημα
ηλεκτρικής ενέργειας]*·

Or. en

Τροπολογία 1191
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ε) συντονισμό και βελτιστοποίηση
της περιφερειακής αποκατάστασης·**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1192
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ε) συντονισμό και βελτιστοποίηση
της περιφερειακής αποκατάστασης·**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1193
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ) ανάλυση και υποβολή εκθέσεων μετά τη λειτουργία και μετά τις διαταραχές·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1194
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ζ) περιφερειακή διαστασιολόγηση της εφεδρικής δυναμικότητας·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Βάσει της πρόσφατα εγκριθείσας κατευθυντήριας γραμμής για την εξισορρόπηση της ηλεκτρικής ενέργειας, οι εθνικοί διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς λαμβάνουν υπόψη τη συμβολή άλλων εθνικών εφεδρειών εξισορρόπησης κατά τον καθορισμό του μεγέθους τους. Έχουν επίσης το δικαίωμα να παρέχουν μέρος της δυναμικότητας εξισορρόπησης στην περιφέρεια, σε στενή συνεργασία με άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Αυτό δίνει τη δυνατότητα βελτιστοποίησης των εφεδρειών εξισορρόπησης και της δυναμικότητας, καθώς και επαρκές περιθώριο ώστε οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς να αποφασίσουν εάν είναι περισσότερο αποδοτικό και ασφαλές να παρέχουν τη δυναμικότητα σε περιφερειακό ή σε εγχώριο επίπεδο.

Τροπολογία 1195
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ζ) περιφερειακή διαστασιολόγηση της εφεδρικής δυναμικότητας·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1196
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ζ) περιφερειακή διαστασιολόγηση
της εφεδρικής δυναμικότητας·**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1197
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**η) διευκόλυνση της περιφερειακής
προμήθειας δυναμικότητας
εξισορρόπησης·**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1198
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**η) διευκόλυνση της περιφερειακής
προμήθειας δυναμικότητας
εξισορρόπησης·**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1199

Jaromír Kohlíček

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο η**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**η) διευκόλυνση της περιφερειακής
προμήθειας δυναμικότητας
εξισορρόπησης·** **διαγράφεται**

Or. en

Αιτιολόγηση

Βάσει της πρόσφατα εγκριθείσας κατευθυντήριας γραμμής για την εξισορρόπηση της ηλεκτρικής ενέργειας, οι εθνικοί διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς λαμβάνουν υπόψη τη συμβολή άλλων εθνικών εφεδρειών εξισορρόπησης κατά τον καθορισμό του μεγέθους τους. Έχουν επίσης το δικαίωμα να παρέχουν μέρος της δυναμικότητας εξισορρόπησης στην περιφέρεια, σε στενή συνεργασία με άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Αυτό δίνει τη δυνατότητα βελτιστοποίησης των εφεδρειών εξισορρόπησης και της δυναμικότητας, καθώς και επαρκές περιθώριο ώστε οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς να αποφασίσουν εάν είναι περισσότερο αποδοτικό και ασφαλές να παρέχουν τη δυναμικότητα σε περιφερειακό ή σε εγχώριο επίπεδο.

**Τροπολογία 1200
Zdzisław Krasnodębski**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο η**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**η) διευκόλυνση της περιφερειακής
προμήθειας δυναμικότητας
εξισορρόπησης·** **διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 1201
Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο η**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) διευκόλυνση της περιφερειακής προμήθειας δυναμικότητας εξισορρόπησης·

Τροπολογία

η) διευκόλυνση της **διασυνοριακής και** περιφερειακής προμήθειας δυναμικότητας εξισορρόπησης·

Or. en

Τροπολογία 1202
Anneleen Van Bossuyt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) περιφερειακές προβλέψεις επάρκειας επόμενης εβδομάδας έως **ενδοημερήσιας** επάρκειας του συστήματος και προετοιμασία δράσεων για τη μείωση του κινδύνου·

Τροπολογία

θ) περιφερειακές προβλέψεις επάρκειας επόμενης εβδομάδας έως **ημερήσιας** επάρκειας του συστήματος και προετοιμασία δράσεων για τη μείωση του κινδύνου, **σύμφωνα με τη μεθοδολογία που καθορίζεται στο άρθρο 8 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862] και τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 81 του [κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]**·

Or. en

Τροπολογία 1203
Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) περιφερειακές προβλέψεις επάρκειας επόμενης εβδομάδας έως

Τροπολογία

θ) περιφερειακές προβλέψεις επάρκειας επόμενης εβδομάδας έως

ενδομηρήσιας επάρκειας του συστήματος και προετοιμασία δράσεων για τη μείωση του κινδύνου·

ενδομηρήσιας επάρκειας του συστήματος και προετοιμασία δράσεων για τη μείωση του κινδύνου, *σύμφωνα με τη μεθοδολογία που προβλέπεται στο άρθρο 8 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862] και τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 81 του [κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]*·

Or. en

Τροπολογία 1204

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ι) συντονισμό του σχεδιασμού διακοπών·

Τροπολογία

ι) συντονισμό του σχεδιασμού διακοπών *σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 80 του κανονισμού ... [Κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας]*·

Or. en

Τροπολογία 1205

Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ια) *βελτιστοποίηση των μηχανισμών αντιστάθμισης μεταξύ διαχειριστών*

Τροπολογία

διαγράφεται

συστημάτων μεταφοράς·

Or. en

Τροπολογία 1206
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – σημείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιβ) κατάρτιση και πιστοποίηση·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1207
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – σημείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιβ) κατάρτιση και πιστοποίηση·

ιβ) κατάρτιση·

Or. en

Τροπολογία 1208
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιγ) προσδιορισμό των σεναρίων περιφερειακής κρίσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862], εφόσον το καθήκον αυτό ανατίθεται

διαγράφεται

Τροπολογία 1209

Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ιγ) προσδιορισμό των σεναρίων περιφερειακής κρίσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862], εφόσον το καθήκον αυτό ανατίθεται από το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας·

Τροπολογία

ιγ) **απευθείας** προσδιορισμό των **πιθανών** σεναρίων περιφερειακής κρίσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862], εφόσον το καθήκον αυτό ανατίθεται από το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, **στο αρχικό κείμενο της Επιτροπής**·

Τροπολογία 1210

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ιγ) προσδιορισμό των σεναρίων περιφερειακής κρίσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862], **εφόσον το καθήκον αυτό ανατίθεται από το ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας**·

Τροπολογία

ιγ) προσδιορισμό των σεναρίων περιφερειακής κρίσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862]·

Τροπολογία 1211
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιδ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιδ) προετοιμασία και διενέργεια ετήσιων προσομοιώσεων κρίσης σε συνεργασία με αρμόδιες αρχές σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1212
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιε) καθήκοντα που σχετίζονται με τον προσδιορισμό σεναρίων περιφερειακής κρίσης, εφόσον και στον βαθμό που ανατίθενται στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1213
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιε) καθήκοντα που σχετίζονται με τον προσδιορισμό σεναρίων περιφερειακής κρίσης, εφόσον και στον βαθμό που ανατίθενται στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1214

Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιστ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιστ) καθήκοντα που σχετίζονται με τις εποχικές προβλέψεις επάρκειας, εφόσον και στον βαθμό που ανατίθενται στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1215

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιστ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιστ) καθήκοντα που σχετίζονται με τις εποχικές προβλέψεις επάρκειας, **εφόσον και στον βαθμό που ανατίθενται στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

ιστ) καθήκοντα που σχετίζονται με τις εποχικές προβλέψεις επάρκειας, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

Or. en

Τροπολογία 1216

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιστ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιστ α) καθήκοντα που σχετίζονται με την ανάπτυξη μεθοδολογίας για τον προσδιορισμό των σχετικών σεναρίων κρίσης ηλεκτρικής ενέργειας σε περιφερειακό πλαίσιο δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 4 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

Or. en

Τροπολογία 1217

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιστ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιστ β) καθήκοντα που σχετίζονται με την ανάπτυξη μεθοδολογίας για βραχυπρόθεσμες εκτιμήσεις επάρκειας δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 2 του

[κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

Or. en

Τροπολογία 1218
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιστ γ) συντονισμό της εναρμόνισης των περιφερειακών μέτρων που θα συμπεριληφθούν στα εθνικά σχέδια ετοιμότητας αντιμετώπισης κινδύνων των κρατών μελών, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 και το άρθρο 12 παράγραφος 2 του [κανονισμού σχετικά με την ετοιμότητα αντιμετώπισης κινδύνων, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 862].

Or. en

Τροπολογία 1219
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιζ) υπολογισμό της μέγιστης διαθέσιμης δυναμικότητας εισόδου για τη συμμετοχή αλλοδαπής δυναμικότητας σε μηχανισμούς δυναμικότητας σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 6.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1220
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιζ) υπολογισμό της μέγιστης διαθέσιμης δυναμικότητας εισόδου για τη συμμετοχή αλλοδαπής δυναμικότητας σε μηχανισμούς δυναμικότητας σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 6.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1221
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιζ α) καθήκοντα που σχετίζονται με την παροχή στήριξης στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τον προσδιορισμό των αναγκών δυναμικού μεταφοράς·

Or. en

Τροπολογία 1222
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα και άλλα καθήκοντα, τα οποία δεν

διαγράφεται

συνεπάγονται εξουσία λήψης αποφάσεων, σύμφωνα με το κεφάλαιο VII του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1223

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα και άλλα καθήκοντα, *τα οποία δεν συνεπάγονται εξουσία λήψης αποφάσεων*, σύμφωνα με το κεφάλαιο VII του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει στα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα και άλλα καθήκοντα, σύμφωνα με το κεφάλαιο VII του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1224

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς παρέχουν *στο* οικείο *περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο* τις αναγκαίες πληροφορίες για την άσκηση των καθηκόντων του.

Τροπολογία

3. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς παρέχουν *στον* οικείο *περιφερειακό συντονιστή ασφάλειας* τις αναγκαίες πληροφορίες για την άσκηση των καθηκόντων του.

Or. en

Τροπολογία 1225

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για **την εφαρμογή των αποφάσεων και συστάσεων που προτείνονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα.**

Τροπολογία

4. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για **τη διασφάλιση της σταθερότητας και της ασφάλειας του εφοδιασμού.**

Or. en

Τροπολογία 1226
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της **επιχειρησιακής** περιφέρειας **του συστήματος** όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εφαρμογή των **αποφάσεων και** συστάσεων που προτείνονται από **τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα.**

Τροπολογία

4. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας** όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εφαρμογή των συστάσεων που προτείνονται από **τους περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας.**

Or. en

Τροπολογία 1227
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Κατόπιν σχετικού αιτήματος της Επιτροπής, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διατυπώνουν στην Επιτροπή τις απόψεις τους σχετικά με τη έκδοση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 54.

Or. en

Τροπολογία 1228
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 35

διαγράφεται

Συνεργασία στο πλαίσιο των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

α) ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα καθήκοντα, σύμφωνα με το άρθρο 36·

β) διαδικασία για τη διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

γ) διαδικασία για την έγκριση αποφάσεων και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38·

δ) διαδικασία για την επανεξέταση αποφάσεων και συστάσεων που εγκρίνονται από περιφερειακά

επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 39.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1229

Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 35

διαγράφεται

Συνεργασία στο πλαίσιο των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

α) ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα καθήκοντα, σύμφωνα με το άρθρο 36·

β) διαδικασία για τη διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

γ) διαδικασία για την έγκριση αποφάσεων και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38·

δ) διαδικασία για την επανεξέταση αποφάσεων και συστάσεων που εγκρίνονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 39.

Or. en

Τροπολογία 1230
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Συνεργασία στο πλαίσιο των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

Τροπολογία

Συνεργασία στο πλαίσιο των περιφερειών υπολογισμού δυναμικότητας

Or. en

Τροπολογία 1231
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Τροπολογία

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών κέντρων **συντονισμού** πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων, **με την ενεργό συμμετοχή των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας**. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Or. en

Τροπολογία 1232
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων** πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Τροπολογία

1. **Ο καθημερινός συντονισμός στο πλαίσιο της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας** πραγματοποιείται μέσω **διαδικασίας** συνεργατικής λήψης αποφάσεων **μεταξύ των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς της εν λόγω περιφέρειας**. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Or. en

Τροπολογία 1233

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών **επιχειρησιακών** κέντρων πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Τροπολογία

1. Η διαχείριση της καθημερινής λειτουργίας των περιφερειακών κέντρων **συντονισμού** πραγματοποιείται μέσω συνεργατικής λήψης αποφάσεων **μεταξύ των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς**. Η συνεργατική διαδικασία λήψης αποφάσεων βασίζεται σε:

Or. en

Τροπολογία 1234

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με

Τροπολογία

α) ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με

τα καθήκοντα, σύμφωνα με το άρθρο 36·

τις υπηρεσίες του άρθρου 34 παράγραφος 1, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων για τον συντονισμό μεταξύ των περιφερειακών συντονιστών ασφάλειας, εφόσον απαιτείται·

Or. en

Τροπολογία 1235

Kaja Kallas, Pavel Telička, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διαδικασία για **τη** διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

Τροπολογία

β) διαδικασία για **την αποτελεσματική και χωρίς αποκλεισμούς** διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

Or. en

Τροπολογία 1236

Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διαδικασία για τη διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

Τροπολογία

β) διαδικασία για τη διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη** της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37·

Τροπολογία 1237
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διαδικασία για *τη διαβούλευση με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος κατά την άσκηση των επιχειρησιακών του υποχρεώσεων και καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 37.*

Τροπολογία

β) διαδικασία για *ανταλλαγή αναλύσεων και διαβουλεύσεις επί των προτάσεων των περιφερειακών συντονιστών ασφαλείας, με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας.*

Or. en

Τροπολογία 1238
Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) διαδικασία για την έγκριση αποφάσεων και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38.

Τροπολογία

γ) διαδικασία για την έγκριση αποφάσεων και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38, *το οποίο διασφαλίζει ισότιμη μεταχείριση των μελών του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου.*

Or. en

Τροπολογία 1239
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) διαδικασία για την έγκριση αποφάσεων **και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38**.

γ) διαδικασία για την έγκριση των αποφάσεων των **διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις των περιφερειακών συντονιστών ασφάλειας**.

Or. en

Τροπολογία 1240
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) διαδικασία για την έγκριση **αποφάσεων** και συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38.

γ) διαδικασία για την έγκριση και **την αναθεώρηση** συστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 38.

Or. en

Τροπολογία 1241
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) **διαδικασία για την επανεξέταση αποφάσεων και συστάσεων που εγκρίνονται από περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 39.**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1242
Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) διαδικασία για την επανεξέταση αποφάσεων και συστάσεων που εγκρίνονται από περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα σύμφωνα με το άρθρο 39.

Τροπολογία

δ) διαδικασία για την **έγκριση και την** επανεξέταση αποφάσεων και συστάσεων που εγκρίνονται από περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** σύμφωνα με το άρθρο 39.

Or. en

Τροπολογία 1243
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) διαδικασία για την επανεξέταση **αποφάσεων και** συστάσεων που εγκρίνονται από **περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** σύμφωνα με το άρθρο 39.

Τροπολογία

δ) διαδικασία για την επανεξέταση συστάσεων που εγκρίνονται από **περιφερειακούς συντονιστές ασφάλειας** σύμφωνα με το άρθρο 39.

Or. en

Τροπολογία 1244
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 35α

Συνεργασία μεταξύ περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συνεργάζονται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζουν

συντονισμένη λειτουργία και αποτελεσματική και ασφαλή απόδοση των συστημάτων ηλεκτρικής ενέργειας σε ολόκληρη την Ένωση. Προς τον σκοπό αυτόν, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα δημιουργούν αποτελεσματικές δομές συνεργασίας με σκοπό:

α) την ανταλλαγή υφιστάμενων εργαλείων, μεθόδων και διαδικασιών·

β) την άσκηση των οικείων καθηκόντων συντονισμού εκ περιτροπής ή συνεργατικά·

γ) την από κοινού βελτιστοποίηση της άσκησης των καθηκόντων και των εργαλείων για τους διαχειριστές συστημάτων ασφαλείας, καθώς και την ανάπτυξη νέων.

2. Έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: δεκαοκτώ μήνες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναπτύσσουν, σε στενή συνεργασία με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και το ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, και υποβάλλουν στον Οργανισμό πρόταση για τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων σύμφωνα με τα κριτήρια της παραγράφου 1.

Εντός τριών μηνών από την παραλαβή, ο Οργανισμός, κατόπιν επίσημων διαβουλεύσεων με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν τα ενδιαφερόμενα μέρη, είτε αποφασίζει να εγκρίνει την πρόταση είτε προτείνει τροποποιήσεις.

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 υποβάλλεται στον Οργανισμό σε περίπτωση σημαντικών αλλαγών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την επίτευξη και την περαιτέρω υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ενέργειας είναι αναγκαία η συνεργασία μεταξύ των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων. Συνεπώς, το παρόν άρθρο αποτελεί λογική συνέχεια των προηγούμενων διατάξεων σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα.

Τροπολογία 1245
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 36

διαγράφεται

Ρυθμίσεις εργασίας

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτωχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτωχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διασφαλίζουν ότι οι ρυθμίσεις εργασίας περιέχουν κανόνες για την ειδοποίηση των ενδιαφερόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1246
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 36

διαγράφεται

Ρυθμίσεις εργασίας

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διασφαλίζουν ότι οι ρυθμίσεις εργασίας περιέχουν κανόνες για την ειδοποίηση των ενδιαφερόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1247
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 36

διαγράφεται

Ρυθμίσεις εργασίας

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διασφαλίζουν ότι οι ρυθμίσεις εργασίας περιέχουν κανόνες για την ειδοποίηση των ενδιαφερόμενων μερών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέση μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1248

Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας **για** την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας **οι οποίες είναι αποτελεσματικές, ολοκληρωμένες και διευκολύνουν την επίτευξη συναίνεσης, με σκοπό** την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

Or. en

Τροπολογία 1249

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με τα προς εκτέλεση

Τροπολογία

1. **Με τη στήριξη του Οργανισμού,** τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν ρυθμίσεις εργασίας για την κάλυψη πτυχών προγραμματισμού και επιχειρησιακών πτυχών που σχετίζονται με

καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

τα προς εκτέλεση καθήκοντα, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τις απαιτήσεις των εν λόγω καθηκόντων, όπως ορίζονται στο παράρτημα I.

Or. en

Τροπολογία 1250
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα διασφαλίζουν ότι οι ρυθμίσεις εργασίας περιέχουν κανόνες για την ειδοποίηση των ενδιαφερόμενων μερών.

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** διασφαλίζουν ότι οι ρυθμίσεις εργασίας περιέχουν κανόνες για την ειδοποίηση των ενδιαφερόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1251
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 37

Διαδικασία διαβούλευσης

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους επιχειρησιακών υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών

Τροπολογία

διαγράφεται

**ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές
συμμετέχουν όποτε απαιτείται.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1252
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 37

διαγράφεται

Διαδικασία διαβούλευσης

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους επιχειρησιακών υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές συμμετέχουν όποτε απαιτείται.

Or. en

Τροπολογία 1253
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37

Άρθρο 37

διαγράφεται

Διαδικασία διαβούλευσης

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους επιχειρησιακών υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές συμμετέχουν όποτε απαιτείται.

Or. en

Τροπολογία 1254

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 37 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους επιχειρησιακών υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. **Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές συμμετέχουν όποτε απαιτείται.**

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους επιχειρησιακών υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη.

Or. en

Τροπολογία 1255

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους **επιχειρησιακών** υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές συμμετέχουν όποτε απαιτείται.

Τροπολογία

Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** διαμορφώνουν διαδικασία για την οργάνωση, κατά την άσκηση των καθημερινών τους υποχρεώσεων και καθηκόντων, της κατάλληλης και τακτικής διαβούλευσης με τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Προκειμένου να διασφαλίζεται η δυνατότητα αντιμετώπισης ρυθμιστικών ζητημάτων, οι ρυθμιστικές αρχές συμμετέχουν όποτε απαιτείται.

Or. en

Τροπολογία 1256
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 37α

Διαφάνεια

- 1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα οργανώνουν διαδικασία για τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών και διοργανώνουν τακτικές συναντήσεις με ενδιαφερόμενα μέρη προκειμένου να συζητούν ζητήματα που αφορούν την αποτελεσματική, ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του διασυνδεδεμένου συστήματος, να εντοπίζουν ελλείψεις και να προτείνουν βελτιώσεις.**
- 2. Το ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας και τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα λειτουργούν σε πλαίσιο πλήρους**

διαφάνειας έναντι των ενδιαφερόμενων μερών και του ευρύτερου κοινού. Όλη η σχετική τεκμηρίωση δημοσιεύεται στον ιστότοπο του αντίστοιχου περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου. Η παρούσα παράγραφος εφαρμόζεται στις προτάσεις, τις αιτιολογήσεις και τις αποφάσεις που εγκρίνονται δυνάμει των άρθρων 32, 33, 35(α) και 38 του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο αποτελεί λογική συνέχεια των προηγούμενων διατάξεων σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα.

Τροπολογία 1257
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 38

διαγράφεται

Έκδοση αποφάσεων και συστάσεων

- 1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.**
- 2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.**
- 3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων**

μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιστ).

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).

Or. en

Τροπολογία 1258
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 38

διαγράφεται

Έκδοση αποφάσεων και συστάσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται

στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιστ).

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1259
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Τροπολογία

1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση και την αναθεώρηση των συστάσεων που διατυπώνουν τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στις παραγράφους 2 και 3.

Or. en

Τροπολογία 1260

Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων, **η οποία διασφαλίζει γεωγραφικά ισορροπημένη εκπροσώπηση και ισότιμη μεταχείριση των μελών του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου.**

Or. en

Τροπολογία 1261

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν** διαδικασία για την έκδοση **αποφάσεων και** συστάσεων.

Τροπολογία

1. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας θεσπίζουν** διαδικασία για την έκδοση συστάσεων **των περιφερειακών συντονιστών ασφάλειας.**

Or. en

Τροπολογία 1262

Kathleen Van Brempt

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, **από κοινού με την Επιτροπή και τον Οργανισμό,** διαμορφώνουν διαδικασία

έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

για την έκδοση αποφάσεων και
συστάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1263

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Τροπολογία

1. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς κάθε περιφερειακού κέντρου συντονισμού** διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1264

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Τροπολογία

1. **Με τη στήριξη του Οργανισμού, τα** περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την έκδοση αποφάσεων και συστάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1265

Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 1266
Zdzislaw Krasnodębski**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 1267
Claude Turmes**
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται **στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ)**. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.**

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται **στα σχετικά σημεία του άρθρου 34 παράγραφος 1.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Έλεγχος τελικών αναφορών

Τροπολογία 1268
Ashley Fox

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν **δεσμευτικές** αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.**

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). **Εάν ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίσει να μην εφαρμόσει απόφαση που έχει εκδοθεί από περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο, ο εν λόγω διαχειριστής υποβάλλει γραπτή, τεκμηριωμένη αιτιολόγηση βάσει της ασφάλειας και της απόδοσης του συστήματος στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο, και υποβάλλει**

Τροπολογία 1269
Paul Rübiger

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα εκδίδουν **δεσμευτικές** αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), **ζ) και ιζ)**. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.**

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού είναι αρμόδια να** εκδίδουν αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α) **και β)**.

Τροπολογία 1270
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα εκδίδουν **δεσμευτικές αποφάσεις** που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **στοιχεία α), β), ζ) και ιζ)**. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις**

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** εκδίδουν **συστάσεις** που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την τήρηση**

που εκδίδονται από τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

των εν λόγω συστάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1271

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ζ) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** εκδίδουν δεσμευτικές αποφάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **μόνον** όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και ιζ). Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς εφαρμόζουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού**, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς παρουσιάζουν τους λόγους για τους οποίους επηρεάζεται αρνητικά η ασφάλεια του συστήματος.**

Or. en

Τροπολογία 1272

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Οι διαχειριστές συστημάτων

μεταφοράς δύνανται να μην εφαρμόσουν τις δεσμευτικές αποφάσεις που εκδίδουν τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα όταν η εφαρμογή των αποφάσεων θα οδηγήσει σε παραβίαση των ορίων επιχειρησιακής ασφάλειας που καθορίζονται από κάθε ΔΣΔ σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού [κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας].

Όταν ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίσει να μην εφαρμόσει μια απόφαση για λόγο που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο, κοινοποιεί την απόφασή του στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο, το συντομότερο δυνατόν, μαζί με αιτιολόγηση. Το περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο αξιολογεί τον αντίκτυπο που έχει η απόκλιση στους άλλους διαχειριστές συστημάτων της περιφέρειας και μπορεί να προτείνει διαφορετική δέσμη αποφάσεων.

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν έκθεση με τις περιπτώσεις που ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να μην εφαρμόσει κάποια απόφαση, συνοδευόμενη από την παρεχόμενη αιτιολόγηση, στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, εντός των δύο επόμενων ημερών.

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα μπορούν να ζητήσουν από τον Οργανισμό ή από μία ή περισσότερες εθνικές ρυθμιστικές αρχές της γεωγραφικής περιοχής όπου είναι εγκατεστημένα να αξιολογήσουν εάν η αιτιολόγηση που επικαλείται ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς δυνάμει της παραγράφου 3 συνιστά παραβίαση των ορίων επιχειρησιακής ασφάλειας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι διατάξεις και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να καθορίζονται λεπτομερώς δεδομένου ότι οι νέες αυτές οντότητες δημιουργούνται δυνάμει των άρθρων 30-44.

Τροπολογία 1273

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται **στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιστ).**

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που **παρατίθενται στο άρθρο 34 παράγραφος 1, τα οποία δεν** αναφέρονται **στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου. Κάθε έξι μήνες, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα δημοσιεύουν εμπεριστατωμένη έκθεση στην οποία παρουσιάζονται όλες οι περιπτώσεις μη εφαρμογής των αποφάσεων και των συστάσεων, και διατυπώνονται λεπτομερώς προτάσεις για τη βελτίωση των διαδικασιών.**

Or. en

Τροπολογία 1274

Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά **τα καθήκοντα** που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **στοιχεία γ) έως στ) και η)**

Τροπολογία

3. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά **τις υπηρεσίες** που αναφέρονται στο άρθρο 34

έως ιστ).

παράγραφος 1.

Or. en

Τροπολογία 1275
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιστ).

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εκδίδουν συστάσεις που απευθύνονται στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς όσον αφορά τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως ιζ).

Or. en

Τροπολογία 1276
Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1277
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1278
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).

Τροπολογία

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως ιζ). **Η παρούσα απόφαση καθορίζει επακριβώς τις αρμοδιότητες των περιφερειακών κέντρων συντονισμού και των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς οι οποίες αντιστοιχούν στα εν λόγω καθήκοντα, ιδίως σε περιπτώσεις που μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά η ασφάλεια του συστήματος.**

Or. en

Τροπολογία 1279

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).**

Τροπολογία

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης δεσμευτικών αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **και τα οποία δεν αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου.**

Or. en

Τροπολογία 1280

Ashley Fox

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης **δεσμευτικών** αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).**

Τροπολογία

4. Οι ρυθμιστικές αρχές μιας επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος μπορούν να αποφασίσουν από κοινού να αναθέσουν αρμοδιότητες λήψης αποφάσεων στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο για ένα ή περισσότερα από τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 **στοιχεία γ) έως στ) και η) έως ιβ).**

Or. en

Τροπολογία 1281

Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Όταν ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς δεν εφαρμόζει τη δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό κέντρο συντονισμού και στους άλλους διαχειριστές μεταφοράς στην περιφέρεια.

Or. en

Τροπολογία 1282
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Μπορούν να ανατεθούν άλλα καθήκοντα στα περιφερειακά κέντρα συντονισμού, όταν αυτό θεωρείται αποδοτικό και έχει τη σύμφωνη γνώμη όλων των ενδιαφερόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1283
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 39

διαγράφεται

Αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων.

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Μετά την αναθεώρηση της απόφασης ή σύστασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

3. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1284
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39

Άρθρο 39

διαγράφεται

Αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων.

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Μετά την αναθεώρηση της απόφασης ή σύστασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

3. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

Or. en

Τροπολογία 1285
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39

Άρθρο 39

διαγράφεται

Αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων.

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Μετά την αναθεώρηση της απόφασης ή σύστασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

3. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

Or. en

Τροπολογία 1286
Kathleen Van Brempt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – τίτλος

Τροπολογία 1287
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Αναθεώρηση *αποφάσεων και* συστάσεων

Τροπολογία

Αναθεώρηση συστάσεων

Τροπολογία 1288
Kathleen Van Brempt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων.

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα, **από κοινού με την Επιτροπή και τον Οργανισμό**, διαμορφώνουν διαδικασία για την **προσφυγή κατά δεσμευτικών αποφάσεων και την** αναθεώρηση αποφάσεων και συστάσεων.
Σε περίπτωση προσφυγής, η Επιτροπή είναι εκείνη που θα λάβει την τελική απόφαση. Η Επιτροπή το πράττει κατόπιν διαβούλευσης με τον(τους) συμμετέχοντα(-ες) διαχειριστή(-ές) συστήματος (συστημάτων) μεταφοράς και το περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο, και αφού ζητήσει τη γνώμη του Οργανισμού. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει τη διατήρηση, την αναστολή, την ανάκληση ή την τροποποίηση της προσβαλλόμενης απόφασης.

Τροπολογία 1289
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση **αποφάσεων και** συστάσεων.

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού και οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς** διαμορφώνουν **από κοινού** διαδικασία για την αναθεώρηση συστάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1290
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα** περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων **και συστάσεων**.

Τροπολογία

1. **Με τη στήριξη του Οργανισμού,** τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση αποφάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1291
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση **αποφάσεων και** συστάσεων.

Τροπολογία

1. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** διαμορφώνουν διαδικασία για την αναθεώρηση συστάσεων.

Τροπολογία 1292
Kathleen Van Brempt

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται** κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. **Μετά την αναθεώρηση της** απόφασης ή σύστασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Τροπολογία

2. **Οι διαδικασίες αυτές ενεργοποιούνται** κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. **Σε περίπτωση αναθεώρησης** απόφασης ή σύστασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Or. en

Τροπολογία 1293
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της **επιχειρησιακής** περιφέρειας **του συστήματος**. Μετά την αναθεώρηση της **απόφασης ή** σύστασης, **τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα** επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Τροπολογία

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας**. Μετά την αναθεώρηση της σύστασης, **οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Or. en

Τροπολογία 1294
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Μετά την αναθεώρηση της απόφασης **ή σύστασης**, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Τροπολογία

2. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται κατόπιν αίτησης ενός ή περισσότερων από τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Μετά την αναθεώρηση της απόφασης, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα επιβεβαιώνουν ή τροποποιούν το μέτρο.

Or. en

Τροπολογία 1295
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. **Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1296
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. **Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική**

Τροπολογία

3. **Η** αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις

απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

περιπτώσεις όπου η εφαρμογή των δεσμευτικών αποφάσεων θα οδηγήσει σε παραβίαση των ορίων επιχειρησιακής ασφάλειας που καθορίζονται από κάθε ΔΣΜ σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού [κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριας γραμμής για τη λειτουργία του συστήματος μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας] κατά την εφαρμογή της απόφασης.

Or. en

Τροπολογία 1297
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί δεσμευτική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2, η αίτηση αναθεώρησης δεν αναστέλλει την απόφαση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου η ασφάλεια του συστήματος θα επηρεαστεί αρνητικά.

Τροπολογία

3. Όταν, μετά από σύσταση, ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίσει να αποκλίνει από τη σύσταση, υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στον περιφερειακό συντονιστή ασφάλειας και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας.

Or. en

Τροπολογία 1298
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά

Τροπολογία

διαγράφεται

την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

Or. en

Τροπολογία 1299
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό επιχειρησιακό κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1300
Françoise Grossetête

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Όταν το μέτρο που υπόκειται σε αναθεώρηση αποτελεί σύσταση σύμφωνα

4. Όταν ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να

με το άρθρο 38 παράγραφος 3, και μετά την αναθεώρησή του ένας διαχειριστής συστήματος μεταφοράς αποφασίζει να αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό **επιχειρησιακό** κέντρο και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

αποκλίνει από τη σύσταση, ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς υποβάλλει λεπτομερή αιτιολόγηση στο περιφερειακό κέντρο **συντονισμού** και στους άλλους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. **Η αιτιολόγηση αυτή δημοσιοποιείται αμέσως μετά την απόρριψη της σύστασης.**

Or. en

Τροπολογία 1301
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 40

διαγράφεται

Διοικητικό συμβούλιο των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Για την έγκριση μέτρων που σχετίζονται με τη διακυβέρνησή τους και την παρακολούθηση των επιδόσεών τους, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συγκροτούν διοικητικό συμβούλιο.

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

3. Το διοικητικό συμβούλιο είναι αρμόδιο για:

α) την εκπόνηση και την έγκριση του καταστατικού και του εσωτερικού κανονισμού του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου·

β) τη λήψη απόφασης σχετικά με την

οργανωτική δομή και για την υλοποίησή της·

γ) την κατάρτιση και έγκριση του ετήσιου προϋπολογισμού·

δ) την διαμόρφωση και έγκριση των συνεργατικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35.

4. Από τις αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου εξαιρούνται εκείνες που σχετίζονται με τις καθημερινές δραστηριότητες των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων και την άσκηση των καθηκόντων του.

Or. en

Τροπολογία 1302
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 40

διαγράφεται

Διοικητικό συμβούλιο των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων

1. Για την έγκριση μέτρων που σχετίζονται με τη διακυβέρνησή τους και την παρακολούθηση των επιδόσεών τους, τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα συγκροτούν διοικητικό συμβούλιο.

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

3. Το διοικητικό συμβούλιο είναι αρμόδιο για:

α) την εκπόνηση και την έγκριση του καταστατικού και του εσωτερικού

κανονισμού του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου·

β) τη λήψη απόφασης σχετικά με την οργανωτική δομή και για την υλοποίησή της·

γ) την κατάρτιση και έγκριση του ετήσιου προϋπολογισμού·

δ) την διαμόρφωση και έγκριση των συνεργατικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35.

4. Από τις αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου εξαιρούνται εκείνες που σχετίζονται με τις καθημερινές δραστηριότητες των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων και την άσκηση των καθηκόντων του.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1303

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.**

Τροπολογία

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς.

Or. en

Τροπολογία 1304

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς **και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.**

Τροπολογία

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς.

Or. en

Τροπολογία 1305

Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της **επιχειρησιακής** περιφέρειας **του συστήματος**. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

Τροπολογία

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας**. Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

Or. en

Τροπολογία 1306

Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. **Οι εκπρόσωποι των ρυθμιστικών αρχών δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.**

Τροπολογία

2. Το διοικητικό συμβούλιο απαρτίζεται από μέλη που εκπροσωπούν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς και από παρατηρητές που εκπροσωπούν τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος. **Η σύνθεση του διοικητικού συμβουλίου είναι γεωγραφικά ισορροπημένη.**

Or. en

Τροπολογία 1307

Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Το διοικητικό συμβούλιο διασφαλίζει τη χωρίς αποκλεισμούς λειτουργία του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου, τη γεωγραφικά ισορροπημένη εκπροσώπηση και την ισότιμη μεταχείριση των μελών του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου στο πλαίσιο των ρυθμίσεων και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων.

Or. en

Τροπολογία 1308

Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) την εκπόνηση και την έγκριση του καταστατικού και του εσωτερικού

α) την εκπόνηση και την έγκριση του καταστατικού και του εσωτερικού

κανονισμού του περιφερειακού
επιχειρησιακού κέντρου·

κανονισμού του περιφερειακού
συντονιστή ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 1309
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) *τη λήψη απόφασης σχετικά με την οργανωτική δομή και για την υλοποίησή της·*

Τροπολογία

β) *την υλοποίηση της οργανωτικής δομής·*

Or. en

Τροπολογία 1310
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) *την διαμόρφωση και έγκριση των συνεργατικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35.*

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1311
Kaja Kallas, Pavel Telička, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) *την διαμόρφωση και έγκριση των*

Τροπολογία

δ) *την διαμόρφωση και έγκριση των*

συνεργατικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35.

συνεργατικών *και χωρίς αποκλεισμούς* διαδικασιών λήψης αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 35.

Or. en

Τροπολογία 1312
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Από τις αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου εξαιρούνται εκείνες που σχετίζονται με τις καθημερινές δραστηριότητες των περιφερειακών **επιχειρησιακών κέντρων** και την **άσκηση των καθηκόντων του**.

Τροπολογία

4. Από τις αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου εξαιρούνται εκείνες που σχετίζονται με τις καθημερινές δραστηριότητες των περιφερειακών **συντονιστών ασφάλειας** και την **παροχή των συναφών υπηρεσιών**.

Or. en

Τροπολογία 1313
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 41

Οργανωτική δομή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των καθηκόντων τους. Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

α) την εξουσία, τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες του διοικητικού προσωπικού·

β) τη σχέση και τους διαύλους αναφοράς μεταξύ διάφορων τμημάτων και

Τροπολογία

διαγράφεται

διαδικασιών της οργάνωσης.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων ή εφεδρικά επιχειρησιακά κέντρα για την αποδοτική και αξιόπιστη άσκηση των καθηκόντων τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1314

Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 41

διαγράφεται

Οργανωτική δομή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των καθηκόντων τους. Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

α) την εξουσία, τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες του διοικητικού προσωπικού·

β) τη σχέση και τους διαύλους αναφοράς μεταξύ διάφορων τμημάτων και διαδικασιών της οργάνωσης.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων ή εφεδρικά επιχειρησιακά κέντρα για την αποδοτική και αξιόπιστη

Τροπολογία 1315

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των καθηκόντων τους.

Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των καθηκόντων τους **και διασφαλίζει την άσκηση των αρμοδιοτήτων τους ανεξάρτητα από τους παράγοντες της αγοράς. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα διασφαλίζουν ότι το προσωπικό τους και τα πρόσωπα που είναι επιφορτισμένα με τη διοίκησή του ενεργούν ανεξάρτητα από οιοδήποτε συμφέρον της αγοράς και δεν επιζητούν ούτε λαμβάνουν απευθείας οδηγίες από οιαδήποτε κυβέρνηση ή άλλη δημόσια ή ιδιωτική οντότητα κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.** Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

Τροπολογία 1316

Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η**

Τροπολογία

1. **Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας θεσπίζουν τις αναγκαίες**

οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των
καθηκόντων τους.
Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

ρυθμίσεις για να διαχειρίζονται **οι**
περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας την
οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η
οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των
υπηρεσιών τους.

Or. en

Τροπολογία 1317

**Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri,
Miroslav Poche**

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά
κέντρα** καθορίζουν και διαχειρίζονται την
οργάνωσή τους σύμφωνα με μια δομή η
οποία υποστηρίζει την ασφάλεια των
καθηκόντων τους.
Η οργανωτική δομή τους ορίζει:

Τροπολογία

1. **Οι διαχειριστές συστημάτων
μεταφοράς μιας επιχειρησιακής
περιφέρειας του συστήματος** καθορίζουν
και διαχειρίζονται την οργάνωσή τους
σύμφωνα με μια δομή η οποία υποστηρίζει
την ασφάλεια των καθηκόντων τους. Η
οργανωτική δομή τους ορίζει:

Or. en

Τροπολογία 1318

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **την εξουσία, τα καθήκοντα και τις
αρμοδιότητες του διοικητικού
προσωπικού·**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1319

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τη σχέση και τους διαύλους αναφοράς μεταξύ διάφορων τμημάτων και διαδικασιών της οργάνωσης.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1320

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων ή εφεδρικά **επιχειρησιακά** κέντρα για την αποδοτική και αξιόπιστη άσκηση των καθηκόντων τους.

Τροπολογία

2. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων ή εφεδρικά κέντρα **συντονισμού, μόνον εφόσον απαιτείται,** για την αποδοτική και αξιόπιστη άσκηση των καθηκόντων τους **και μόνον εάν αυτό δεν οδηγεί σε αύξηση των τιμολογίων δικτύου.**

Or. en

Τροπολογία 1321

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά κέντρα** μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων **ή εφεδρικά επιχειρησιακά κέντρα** για την αποδοτική και αξιόπιστη

Τροπολογία

2. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** μπορούν να ιδρύουν περιφερειακά γραφεία για την κάλυψη τοπικών ιδιαιτεροτήτων για την αποδοτική και αξιόπιστη **παροχή των υπηρεσιών**

άσκηση των καθηκόντων τους.

τους.

Or. en

Τροπολογία 1322
Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 42

διαγράφεται

Εξοπλισμός και προσωπικό

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.

Or. en

Τροπολογία 1323
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1324

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.

Τροπολογία

Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους. **Οι ανθρώπινοι, τεχνικοί, υλικοί και οικονομικοί πόροι για τα περιφερειακά κέντρα συντονισμού δεν υπερβαίνουν τα απολύτως αναγκαία για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.**

Or. en

Τροπολογία 1325

Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους

Τροπολογία

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους

δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.

δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους, **διασφαλίζοντας, ιδίως, γεωγραφικά ισορροπημένη εκπροσώπηση και ισότιμη μεταχείριση των μελών του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου.**

Or. en

Τροπολογία 1326
Pavel Telička

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.

Τροπολογία

Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους, **διασφαλίζοντας, ιδίως, γεωγραφικά ισορροπημένη εκπροσώπηση και ισότιμη μεταχείριση των μελών.**

Or. en

Τροπολογία 1327
Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για

Τροπολογία

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για

την άσκηση των καθηκόντων τους.

την *ανεξάρτητη και αμερόληπτη* άσκηση των καθηκόντων τους.

Or. en

Τροπολογία 1328
Zdzislaw Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την **εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και για την άσκηση των καθηκόντων τους.**

Τροπολογία

Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας εξοπλίζονται με όλους τους ανθρώπινους, τεχνικούς, υλικούς και οικονομικούς πόρους που είναι αναγκαίοι για την **παροχή των υπηρεσιών τους.**

Or. en

Τροπολογία 1329
Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 43

Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθιερώνουν διαδικασία για τη συνεχή παρακολούθηση τουλάχιστον:

- α) των επιχειρησιακών τους επιδόσεων·**
- β) των αποφάσεων και συστάσεων που εκδίδονται και των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται·**
- γ) της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας καθενός από τα καθήκοντα για τα οποία είναι αρμόδια.**

Τροπολογία

διαγράφεται

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους τουλάχιστον σε ετήσια βάση.

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

4. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής³⁷.

5. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναφέρουν αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

³⁷ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Νοεμβρίου 2012, για τη σύσταση της Συντονιστικής Ομάδας στον τομέα του Ηλεκτρισμού (ΕΕ C 353 της 17.11.2012, σ. 2).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους»

διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1330

Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 43

διαγράφεται

Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθιερώνουν διαδικασία για τη συνεχή παρακολούθηση τουλάχιστον:

α) των επιχειρησιακών τους επιδόσεων·

β) των αποφάσεων και συστάσεων που εκδίδονται και των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται·

γ) της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας καθενός από τα καθήκοντα για τα οποία είναι αρμόδια.

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους τουλάχιστον σε ετήσια βάση.

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

4. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που

συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής³⁷.

5. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναφέρουν αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

³⁷ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Νοεμβρίου 2012, για τη σύσταση της Συντονιστικής Ομάδας στον τομέα του Ηλεκτρισμού (ΕΕ C 353 της 17.11.2012, σ. 2).

Or. en

Τροπολογία 1331
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων

Υποβολή εκθέσεων

Or. en

Τροπολογία 1332
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα **καθιερώνουν διαδικασία για τη συνεχή παρακολούθηση** τουλάχιστον:

Τροπολογία

1. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα **υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος τα δεδομένα που προκύπτουν από το έργο που επιτελούν, καθώς και έκθεση δραστηριοτήτων, τουλάχιστον σε ετήσια βάση. Τα δεδομένα και η έκθεση καλύπτουν τουλάχιστον τα ακόλουθα:**

Or. en

Τροπολογία 1333
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) των **αποφάσεων και** συστάσεων που εκδίδονται και των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται·

Τροπολογία

β) των συστάσεων που εκδίδονται και των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται·

Or. en

Τροπολογία 1334
Zdzisław Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας **καθενός από τα καθήκοντα για τα οποία είναι αρμόδια.**

Τροπολογία

γ) της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας **καθεμίας από τις υπηρεσίες τους.**

Or. en

Τροπολογία 1335

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους τουλάχιστον σε ετήσια βάση.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 1336

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους τουλάχιστον σε ετήσια βάση.

Τροπολογία

2. Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας υποβάλλουν στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους τουλάχιστον σε ετήσια βάση.

Or. en

Τροπολογία 1337

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν, **τουλάχιστον σε ετήσια βάση**, σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος.

Or. en

Τροπολογία 1338
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της **επιχειρησιακής** περιφέρειας του συστήματος.

Τροπολογία

3. Οι περιφερειακοί συντονιστές **ασφάλειας** καθορίζουν τις δαπάνες τους με διαφάνεια και υποβάλλουν σχετική έκθεση στον Οργανισμό και στις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας**.

Or. en

Τροπολογία 1339
Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής³⁷.

Τροπολογία

4. Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού** υποβάλλουν ετήσια έκθεση **με τα δεδομένα που προκύπτουν από τη συνεχή παρακολούθησή τους σύμφωνα με την παράγραφο 1** και σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που

συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής

³⁷ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Νοεμβρίου 2012, για τη σύσταση της Συντονιστικής Ομάδας στον τομέα του Ηλεκτρισμού (EE C 353 της 17.11.2012, σ. 2).

Or. en

Τροπολογία 1340
Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. **Τα περιφερειακά επιχειρησιακά** κέντρα υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της **επιχειρησιακής** περιφέρειας **του συστήματος** και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής³⁷.

³⁷ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Νοεμβρίου 2012, για τη σύσταση της Συντονιστικής Ομάδας στον τομέα του Ηλεκτρισμού (EE C 353 της 17.11.2012, σ. 2).

Τροπολογία

4. **Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας** υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις τους στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τον Οργανισμό, τις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας **υπολογισμού δυναμικότητας** και τη Συντονιστική Ομάδα στον τομέα του Ηλεκτρισμού που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 1 της απόφασης 2012/C 353/02 της Επιτροπής³⁷.

³⁷ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Νοεμβρίου 2012, για τη σύσταση της Συντονιστικής Ομάδας στον τομέα του Ηλεκτρισμού (EE C 353 της 17.11.2012, σ. 2).

Or. en

Τροπολογία 1341
Claude Turmes
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναφέρουν αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

Τροπολογία

5. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναφέρουν, **σε ετήσια βάση**, αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

Or. en

Τροπολογία 1342

Zdzisław Krasnodebski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα αναφέρουν αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της επιχειρησιακής περιφέρειας του συστήματος, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

Τροπολογία

5. Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας αναφέρουν αδυναμίες που εντοπίστηκαν κατά τη διαδικασία παρακολούθησης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στο ΕΔΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας, τις ρυθμιστικές αρχές της περιφέρειας υπολογισμού δυναμικότητας, τον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την πρόληψη και τη διαχείριση καταστάσεων κρίσης.

Or. en

Τροπολογία 1343

Jaromír Kohlíček

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44

Άρθρο 44

διαγράφεται

Ευθύνη

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την εκτέλεση των καθηκόντων τους, ιδίως όταν εκδίδουν αποφάσεις που δεσμεύουν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Για τη μέθοδο που χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η θέση μας είναι ότι τα άρθρα 31 έως 44 και όλες οι αναφορές σχετικά με τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα στη δέσμη μέτρων «Καθαρή ενέργεια για όλους τους Ευρωπαίους» διαγράφονται χωρίς να αντικατασταθούν. Προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία το γεγονός ότι η θέσπιση των περιφερειακών επιχειρησιακών κέντρων παραβιάζει τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας σύμφωνα με το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 1344

Kateřina Konečná, Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44

Άρθρο 44

διαγράφεται

Ευθύνη

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την εκτέλεση των καθηκόντων τους, ιδίως όταν εκδίδουν αποφάσεις που δεσμεύουν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Για τη μέθοδο που

χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού επιχειρησιακού κέντρου και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

Or. en

Τροπολογία 1345

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά **επιχειρησιακά** κέντρα **λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα** για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την εκτέλεση των καθηκόντων τους, ιδίως όταν εκδίδουν αποφάσεις που δεσμεύουν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Για τη μέθοδο που χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού **επιχειρησιακού** κέντρου και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

Τροπολογία

Τα περιφερειακά κέντρα **συντονισμού θεσπίζουν ρύθμιση** για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την εκτέλεση των καθηκόντων τους, ιδίως όταν εκδίδουν αποφάσεις που δεσμεύουν τους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς, **και συμπεριλαμβάνουν την εν λόγω ρύθμιση στην πρόταση για τη δημιουργία περιφερειακών κέντρων συντονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 32.** Για τη μέθοδο που χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού κέντρου **συντονισμού** και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

Or. en

Τροπολογία 1346

Zdzislaw Krasnodębski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα περιφερειακά επιχειρησιακά κέντρα

Τροπολογία

Οι περιφερειακοί συντονιστές ασφάλειας

λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την **εκτέλεση των καθηκόντων** τους, ιδίως όταν εκδίδουν **αποφάσεις που δεσμεύουν τους** διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Για τη μέθοδο που χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού **επιχειρησιακού κέντρου** και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την κάλυψη της ευθύνης που σχετίζεται με την **παροχή των υπηρεσιών** τους, ιδίως όταν εκδίδουν **συστάσεις που απευθύνονται στους** διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς. Για τη μέθοδο που χρησιμοποιείται για να παρασχεθεί η κάλυψη λαμβάνεται υπόψη το νομικό καθεστώς του περιφερειακού **συντονιστή ασφάλειας** και το επίπεδο της διαθέσιμης εμπορικής ασφαλιστικής κάλυψης.

Or. en

Τροπολογία 1347 Miapetra Kumpula-Natri

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **βασίζεται σε** εθνικά επενδυτικά προγράμματα, **λαμβάνοντας υπόψη τα** περιφερειακά επενδυτικά προγράμματα του άρθρου άρθρο 12 παράγραφος 1 και, ανάλογα με την περίπτωση, ενωσιακές πτυχές του σχεδιασμού δικτύου όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³⁸. υπόκειται σε ανάλυση κόστους-οφέλους στην οποία χρησιμοποιείται η μεθοδολογία που ορίζεται βάσει του άρθρου 11 του εν λόγω κανονισμού·

³⁸ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39).

Τροπολογία

α) **δημιουργεί τη βάση για** εθνικά επενδυτικά προγράμματα **και** περιφερειακά επενδυτικά προγράμματα του άρθρου άρθρο 12 παράγραφος 1 και, ανάλογα με την περίπτωση, ενωσιακές πτυχές του σχεδιασμού δικτύου όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³⁸. υπόκειται σε ανάλυση κόστους-οφέλους στην οποία χρησιμοποιείται η μεθοδολογία που ορίζεται βάσει του άρθρου 11 του εν λόγω κανονισμού·

³⁸ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39).

Or. en

Αιτιολόγηση

Από σήμερα, τα δεκαετή προγράμματα ανάπτυξης δικτύων παραμένουν απλώς μια συλλογή εθνικών σχεδίων και δεν διαθέτουν ευρωπαϊκή πτυχή. Η διαδικασία των δεκαετών προγραμμάτων ανάπτυξης δικτύων έχει πολλές δυνατότητες, ξεκινώντας από τα κοινά ευρωπαϊκά σενάρια και τις ανάγκες των ευρωπαϊκών επενδύσεων. Ωστόσο, επί του παρόντος το περιεχόμενο των επενδυτικών σχεδίων βασίζεται υπερβολικά σε ήδη υφιστάμενα σχέδια.

Τροπολογία 1348

Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) εντοπίζει επενδυτικές ελλείψεις, ιδίως όσον αφορά τα διασυνοριακά δυναμικά.

Τροπολογία

γ) εντοπίζει επενδυτικές ελλείψεις, ιδίως όσον αφορά τα διασυνοριακά δυναμικά, **αναλύοντας τιμές στόχους σε MW για τη μεταφορά της δυναμικότητας μεταφοράς στα σύνορα των ζωνών προσφοράς.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.

Τροπολογία 1349

Dario Tamburrano, David Borrelli

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) εντοπίζει τυχόν ανακολουθίες όσον αφορά την προσέγγιση των ΔΣΜ στον υπολογισμό των μελλοντικών απαιτήσεων ευελιξίας του συστήματος και της ικανότητας απόκρισης ζήτησης. Θα πρέπει επίσης να εντοπίζει τυχόν διασυνοριακές επιπτώσεις που προκύπτουν λόγω δυνητικών ελλείψεων

στην ευελιξία του συστήματος και να παρέχει συμβουλές στις εθνικές ρυθμιστικές αρχές σχετικά με βέλτιστες πρακτικές για την ανάπτυξη πρόσθετων πόρων ευελιξίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται εγγενώς με άλλες τροπολογίες που κατατέθηκαν σε διατάξεις που τροποποιήθηκαν από την Επιτροπή.

Τροπολογία 1350

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) περιλαμβάνει ένα σενάριο όπου η διεύθυνση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας υπερβαίνει σημαντικά τους στόχους της ΕΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται με τις διατάξεις για την ενσωμάτωση μεριδίων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και έχει αντίκτυπο, για παράδειγμα, στο άρθρο 51 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 55 παράγραφος 3.

Τροπολογία 1351

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ β) εντοπίζει τυχόν ανακολουθίες όσον αφορά την προσέγγιση των ΔΣΜ

στον υπολογισμό των μελλοντικών απαιτήσεων ευελιξίας του συστήματος και της ικανότητας απόκρισης ζήτησης. Θα πρέπει επίσης να εντοπίζει τυχόν διασυνοριακές επιπτώσεις που προκύπτουν λόγω δυνητικών ελλείψεων στην ευελιξία του συστήματος και να παρέχει στις εθνικές ρυθμιστικές αρχές βέλτιστες πρακτικές για την ανάπτυξη πρόσθετων πόρων ευελιξίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται άρρηκτα με τις διατάξεις σχετικά με τις απαιτήσεις ευελιξίας που σχετίζονται με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και στ), το άρθρο 16 παράγραφοι 2 και 8, το άρθρο 18 παράγραφος 3, το άρθρο 19 παράγραφος 4 στοιχείο β), το άρθρο 25 παράγραφος 2 και το άρθρο 55 παράγραφος 1 στοιχείο ιβ), και διασφαλίζει την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων μέσω του δεκαετούς προγράμματος ανάπτυξης δικτύων.

Τροπολογία 1352

Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – σημείο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) Το διενωσιακό σχέδιο προγράμματος ανάπτυξης δικτύων υποβάλλεται στον Οργανισμό προς γνωμοδότηση. Το ΕΛΔΣΜ ηλεκτρικής ενέργειας τροποποιεί το πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων σύμφωνα με την εν λόγω γνωμοδότηση και υποβάλλει εκ νέου στον Οργανισμό το τροποποιημένο πρόγραμμα. Εάν ο Οργανισμός κρίνει επαρκές το διενωσιακό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων, το συστήνει στην Επιτροπή.

Or. en

Η τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.

Τροπολογία 1353

Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο Οργανισμός γνωμοδοτεί για τα δεκαετή εθνικά προγράμματα ανάπτυξης δικτύων για να αξιολογήσει τη συνοχή τους με το διενωσιακό **πρόγραμμα** ανάπτυξης δικτύων. Εάν ο Οργανισμός εντοπίσει ανακολουθίες μεταξύ των δεκαετών εθνικών προγραμμάτων ανάπτυξης δικτύων και του διενωσιακού προγράμματος ανάπτυξης δικτύων, συνιστά την τροποποίηση του εθνικού προγράμματος ανάπτυξης δικτύων ή του διενωσιακού προγράμματος ανάπτυξης δικτύων, ανάλογα με την περίπτωση. Εάν το εθνικό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το άρθρο 51 της [αναδιατύπωσης της οδηγίας 2009/72/EK, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 864/2], ο Οργανισμός συνιστά στην αρμόδια εθνική ρυθμιστική αρχή να τροποποιήσει το εθνικό δεκαετές πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων σύμφωνα με το άρθρο 51 παράγραφος 7 της εν λόγω οδηγίας και να ενημερώσει σχετικά την Επιτροπή.

Τροπολογία

2. Ο Οργανισμός γνωμοδοτεί για τα δεκαετή εθνικά προγράμματα ανάπτυξης δικτύων για να αξιολογήσει τη συνοχή τους με το διενωσιακό **σχέδιο προγράμματος** ανάπτυξης δικτύων. Εάν ο Οργανισμός, **σε διαβούλευση με την εθνική ρυθμιστική αρχή**, εντοπίσει ανακολουθίες μεταξύ των δεκαετών εθνικών προγραμμάτων ανάπτυξης δικτύων και του διενωσιακού προγράμματος ανάπτυξης δικτύων, συνιστά, **σε στενή συνεργασία με όλες τις αρμόδιες ρυθμιστικές αρχές**, την τροποποίηση του εθνικού προγράμματος ανάπτυξης δικτύων ή του διενωσιακού **σχεδίου** προγράμματος ανάπτυξης δικτύων, ανάλογα με την περίπτωση. Εάν το εθνικό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το άρθρο 51 της [αναδιατύπωσης της οδηγίας 2009/72/EK, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 864/2], ο Οργανισμός συνιστά στην αρμόδια εθνική ρυθμιστική αρχή να τροποποιήσει το εθνικό δεκαετές πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων σύμφωνα με το άρθρο 51 παράγραφος 7 της εν λόγω οδηγίας και να ενημερώσει σχετικά την Επιτροπή. **Όταν ο Οργανισμός, κατόπιν διαβούλευσης με τις αρμόδιες εθνικές ρυθμιστικές αρχές, προβάλλει ένσταση σε κάποια επένδυση, η επένδυση αυτή δεν εντάσσεται στο διενωσιακό πρόγραμμα ανάπτυξης δικτύων.**

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.

Τροπολογία 1354**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 47 – παράγραφος 4***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημοσιεύουν δεδομένα σχετικά με τις συνολικές προβλέψεις και την πραγματική ζήτηση, τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και των πάγιων στοιχείων φορτίου, τη διαθεσιμότητα και τη χρήση του δικτύου και των διασυνδέσεων, την ισχύ εξισορρόπησης και την εφεδρική δυναμικότητα. Για τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και πάγιων στοιχείων φορτίου μικρού μεγέθους, μπορούν να χρησιμοποιούνται συνολικά κατ' εκτίμηση δεδομένα.

Τροπολογία

4. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημοσιεύουν δεδομένα σχετικά με τις συνολικές προβλέψεις και την πραγματική ζήτηση, τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και των πάγιων στοιχείων φορτίου, τη διαθεσιμότητα και τη χρήση του δικτύου και των διασυνδέσεων, την ισχύ εξισορρόπησης και την εφεδρική δυναμικότητα. ***Συnergάζονται με τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές όσον αφορά την παρακολούθηση της ευελιξίας που διαθέτει το σύστημα από την πλευρά της ζήτησης, συμπεριλαμβανομένης της υφιστάμενης και δυνητικής ευελιξίας που προέρχεται από την παραγωγή, τη ζήτηση, τις διασυνδέσεις και την αποθήκευση, δυνάμει του άρθρου 58 της [οδηγίας για την ηλεκτρική ενέργεια].*** Για τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και πάγιων στοιχείων φορτίου μικρού μεγέθους, μπορούν να χρησιμοποιούνται συνολικά κατ' εκτίμηση δεδομένα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αναφέρει λεπτομερείς πληροφορίες για τις διατάξεις που αφορούν όλες τις συναφείς δυνατότητες ευελιξίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 58 της [οδηγίας για την ηλεκτρική ενέργεια].

Τροπολογία 1355

Kaja Kallas, Pavel Telička, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Angelika Mlinar, Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 47 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημοσιεύουν δεδομένα σχετικά με τις συνολικές προβλέψεις και την πραγματική ζήτηση, τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και των πάγιων στοιχείων φορτίου, τη διαθεσιμότητα και τη χρήση του δικτύου και των διασυνδέσεων, την ισχύ εξισορρόπησης και την εφεδρική δυναμικότητα. Για τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και πάγιων στοιχείων φορτίου μικρού μεγέθους, μπορούν να χρησιμοποιούνται συνολικά κατ' εκτίμηση δεδομένα.

Τροπολογία

4. Οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς δημοσιεύουν δεδομένα σχετικά με τις συνολικές προβλέψεις και την πραγματική ζήτηση, τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και των πάγιων στοιχείων φορτίου, τη διαθεσιμότητα και τη χρήση του δικτύου και των διασυνδέσεων, την ισχύ εξισορρόπησης και την εφεδρική δυναμικότητα, **καθώς και τη διαθεσιμότητα ευελιξίας**. Για τη διαθεσιμότητα και την πραγματική χρήση της παραγωγής και πάγιων στοιχείων φορτίου μικρού μεγέθους, μπορούν να χρησιμοποιούνται συνολικά κατ' εκτίμηση δεδομένα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται εγγενώς με άλλες τροπολογίες που κατατέθηκαν σε διατάξεις που τροποποιήθηκαν από την Επιτροπή.

Τροπολογία 1356

Paul Rübzig

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 47 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. **Τα σχετικά δεδομένα παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς οι ενδιαφερόμενοι συντελεστές της αγοράς.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η συγκεκριμένη υποχρέωση των συντελεστών της αγοράς είναι πολύ ευρεία. Θα πρέπει να αποφεύγεται κάθε δυσανάλογη διοικητική και οικονομική προσπάθεια.

Τροπολογία 1357**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 47 – παράγραφος 5***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Τα σχετικά δεδομένα παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς οι ενδιαφερόμενοι συντελεστές της αγοράς.

Τροπολογία

5. Τα σχετικά δεδομένα παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς οι ενδιαφερόμενοι συντελεστές της αγοράς. **Όλοι οι σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής που χρησιμοποιούν ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, με εγκατεστημένη δυναμικότητα ηλεκτροπαραγωγής μεγαλύτερη του 1 MW, παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς πληροφορίες σε πραγματικό χρόνο τουλάχιστον σχετικά με την καθαρή παραγωγή τους ώστε οι ΔΣΜ να τηρούν τις υποχρεώσεις τους βάσει του άρθρου 40 παράγραφος 1 στοιχεία θ) και ια).**

Or. en

Αιτιολόγηση

Όταν απαιτείται από τους ΔΣΜ να τηρούν τις υποχρεώσεις τους βάσει του άρθρου 40, οι οποίες συνδέονται άρρηκτα με την παρούσα διάταξη, πρέπει να λαμβάνουν από τους διαχειριστές των σταθμών ηλεκτροπαραγωγής, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, τις σχετικές πληροφορίες για την κατανάλωση.

Τροπολογία 1358**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús****Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 47 – παράγραφος 5 α (νέα)**

5α. Όλοι οι σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής που χρησιμοποιούν ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, με εγκατεστημένη δυναμικότητα ηλεκτροπαραγωγής μεγαλύτερη του 1 MW παρέχουν στους διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς πληροφορίες σε πραγματικό χρόνο τουλάχιστον σχετικά με την καθαρή παραγωγή τους ώστε οι διαχειριστές συστημάτων μεταφοράς να τηρούν τις υποχρεώσεις τους βάσει του άρθρου 40 της [αναδιατύπωσης της οδηγίας 2009/72/EK, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 864].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνδέεται εγγενώς με άλλες τροπολογίες που κατατέθηκαν σε διατάξεις που τροποποιήθηκαν από την Επιτροπή.

Τροπολογία 1359 Paul Rübig

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 47 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Οι επιχειρήσεις ηλεκτροπαραγωγής που έχουν στην ιδιοκτησία τους ή εκμεταλλεύονται μονάδες παραγωγής, εκ των οποίων τουλάχιστον μία μονάδα παραγωγής έχει εγκαταστημένη ισχύ τουλάχιστον 250 MW, ή διαθέτουν χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει μονάδες παραγωγής με τουλάχιστον 400 MW, τηρούν στη διάθεση της εθνικής ρυθμιστικής αρχής, της εθνικής αρχής ανταγωνισμού και της Επιτροπής, επί πέντε έτη, όλα τα ωριαία δεδομένα ανά μονάδα τα οποία είναι αναγκαία για να επαληθεύονται όλες οι επιχειρησιακές αποφάσεις καταμερισμού

διαγράφεται

και η συμπεριφορά των ανταγωνιστών κατά τις προσφορές στα χρηματιστήρια ηλεκτρικής ενέργειας, τις δημοπρασίες για δυναμικό διασύνδεσης, τις αγορές εφεδρικής ισχύος και τις εξωχρηματιστηριακές αγορές. Στις ανά μονάδα και ανά ώρα καταχωρισμένες πληροφορίες περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, δεδομένα σχετικά με τη διαθέσιμη δυναμικότητα παραγωγής και τις δεσμευμένες εφεδρείες, συμπεριλαμβανομένης της κατανομής αυτών των δεσμευμένων εφεδρειών σε κάθε μονάδα, τη χρονική στιγμή που πραγματοποιείται ο διαγωνισμός και τη χρονική στιγμή της παραγωγής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η συγκεκριμένη υποχρέωση των συντελεστών της αγοράς είναι πολύ ευρεία. Θα πρέπει να αποφεύγεται κάθε δυσανάλογη διοικητική και οικονομική προσπάθεια.

Τροπολογία 1360
Cornelia Ernst

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 49

διαγράφεται

*Ευρωπαϊκός φορέας διαχειριστών
συστημάτων διανομής*

Οι διαχειριστές συστημάτων διανομής που δεν αποτελούν μέρος κάθετα ολοκληρωμένης επιχείρησης ή έχουν διαχωρισμένες δραστηριότητες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 της [αναδιατύπωσης της οδηγία 2009/72/ΕΚ, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 864/2] συνεργάζονται σε ενωσιακό επίπεδο μέσω ευρωπαϊκού φορέα διαχειριστών συστημάτων διανομής («φορέας ΔΣΔ της ΕΕ»),

προκειμένου να προάγουν την ολοκλήρωση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας και να προωθούν τη βέλτιστη διαχείριση και τη συντονισμένη λειτουργία των συστημάτων μεταφοράς και διανομής. Οι διαχειριστές συστημάτων διανομής που επιθυμούν να συμμετάσχουν στον φορέα ΔΣΔ της ΕΕ καθίστανται εγγεγραμμένα μέλη του φορέα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η δημιουργία νέου φορέα ΔΣΔ της ΕΕ ενέχει σημαντικούς κινδύνους παρεμπόδισης του ανταγωνισμού και εισαγωγής διακρίσεων όσον αφορά ευαίσθητα ζητήματα (ιδίως ζητήματα που συνδέονται με τους καταναλωτές και την επεξεργασία καταναλωμένων ενεργειακών πόρων, όπως τα ηλιακά φωτοβολταϊκά και η απόκριση ζήτησης). Επιπλέον, οι κανόνες της ΕΕ για τις διαχωρισμένες δραστηριότητες των ΔΣΔ δεν είναι πολύ αυστηροί, γεγονός που θα επιτρέπει σε μεγάλους ΔΣΔ που συνδέονται με μητρικές επιχειρήσεις κοινής ωφελείας να ασκούν αθέμιτη επιρροή μέσω του φορέα ΔΣΔ. Προκειμένου να εξαλειφθούν οι κίνδυνοι των συγκρούσεων συμφερόντων και της παρεμπόδισης του ανταγωνισμού, ο προτεινόμενος φορέας ΔΣΔ της ΕΕ θα πρέπει να απορριφθεί.